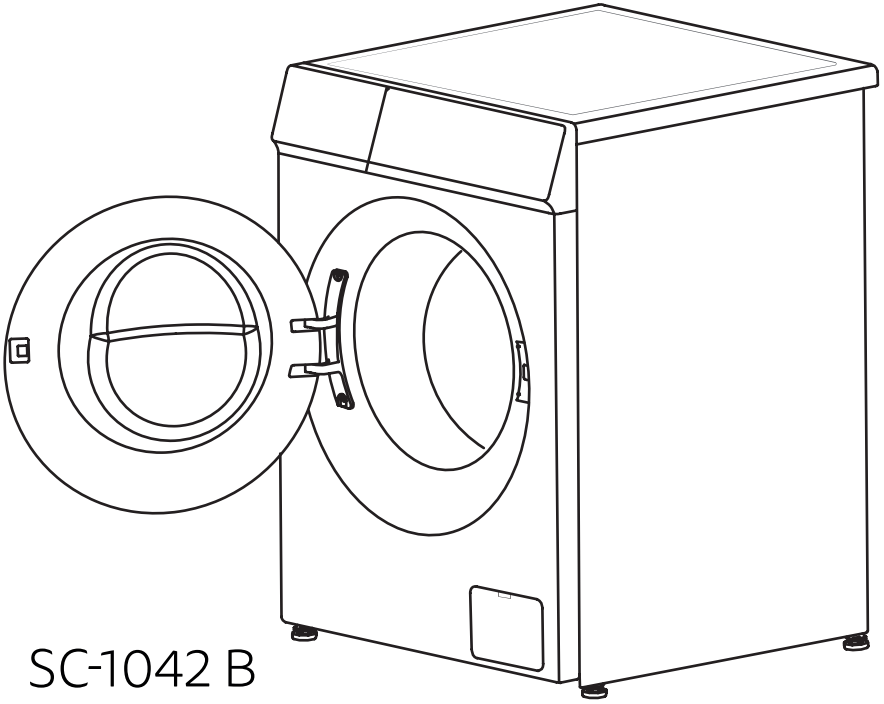


Çamaşır Makinesi Kullanım Kılavuzu



SC-1042 B
SC-1042 G

simfer

İÇİNDEKİLER

| | |
|--|-----------|
| Ürün Özellikleri..... | 3 |
| Güvenlik Önlemi..... | 4 |
| Önemli İpuçları..... | 6 |
| Çamaşır Makinesine Genel Bakış..... | 7 |
| Çamaşır Makinesinin Kurulumu..... | 8 |
| Çamaşır Makinesinin Çalıştırılması..... | 13 |
| Bakım..... | 22 |
| Sorun giderme..... | 24 |
| Ek..... | 27 |
| Ürün Bilgi Fişi..... | 31 |

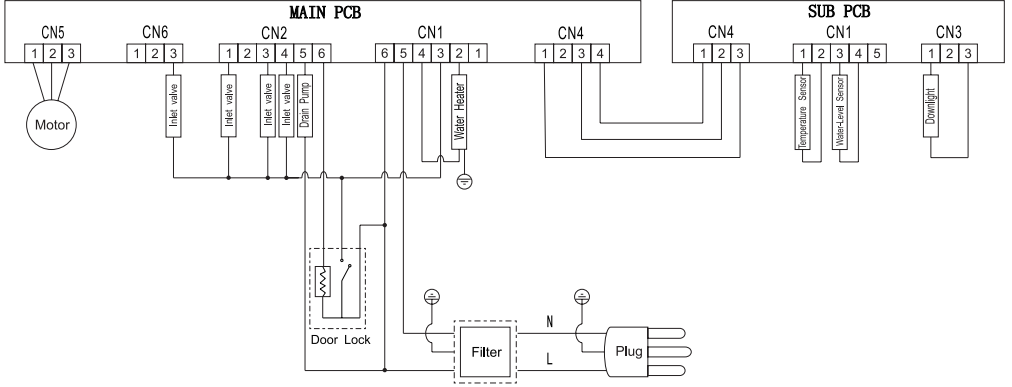
ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

Gerilim: 220-240V~/50Hz

Su Basıncı: 0.05-0.8MPa

| Model | Kapasite | Anma Gücü | Dış Boyut (G*D*Y) cm |
|------------------------|----------|-----------|----------------------|
| SC-1042 B SC-1042 G | 8.0 kg | 1900W | 60*53*85cm |
| SC-1042 B SC-1042 G | 9.0 kg | 1900W | 60*57*85cm |
| SC-1042 B SC-1042 G | 10 kg | 1900W | 60*57*85cm |

⚠ NOT: Gerçek işlev ve aynı veriler geçerlidir.



GÜVENLİK ÖNLEMİ

UYARI

Cihazınızı kullanırken yangın, elektrik çarpması veya kişilerin yaralanması riskini azaltmak için aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel önlemleri alın.

- Güç kablosu hasar görürse, tehlikeyi önlemek için üretici, servis acentesi veya benzer niteliklere sahip kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Çamaşır makinesi ile birlikte verilen yeni hortum setleri kullanılacaktır, eski hortum setleri tekrar kullanılmamalıdır.
- Bu cihaz, güvenliğinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verilmedikçe, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için denetlenmelidir. (Bu uyarı AVRUPA pazarı için değildir.)
- Bu cihaz, 8 yaş ve üstü çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanımı konusunda gözetim veya talimat verilmiş ve ilgili tehlikeleri anlamışlarsa kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetimsiz olarak çocuklar tarafından yapılmamalıdır. (Bu uyarı AVRUPA pazarı içindir)
- Halı, tabanda havalandırma açıklıkları bulunan çamaşır makinesinin açıklığını engellememelidir.
- 3 yaşından küçük çocuklar sürekli gözetim altında olmadıklarında uzak tutulmalıdır.
- Bu cihaz, ev ve aşağıdaki türden alanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:
 - mağazalarda, ofislerde ve diğer çalışma ortamlarında personel mutfak alanlarında;
 - çiftlik evlerinde
 - otel, motel ve diğer konut tipi ortamlardaki müşteriler tarafından;
 - oda kahvaltılı konaklama tesisi türünden ortamlarda;
 - apartman bloklarında veya çamaşırhanelerde ortak kullanım alanlarında.

GÜVENLİK ÖNLEMİ

Güç kaynağı voltajının ve frekansının çamaşır makinesininki ile aynı olmasına dikkat edin.

- Güvenliğinizi sağlamak için, güç kablosu fişi topraklı bir sokete takılmalıdır. Dikkatlice kontrol edin ve soketinizin uygun ve güvenilir bir şekilde topraklandığından emin olun.

- Anma akımı çamaşır makinesininkinden daha az olan herhangi bir soket kullanmayın.

- Parçalar kaybolduğunda veya kırıldığında çamaşır makinenizi çalıştırmayın.

- Elektrik fişini asla ıslak ellerle çekmeyin

- Derhal aşınmış güç kablosunu, gevşek fişleri/elektrik prizlerini değiştirin.

- Temizlemeye veya herhangi bir onarım yapmaya başlamadan önce çamaşır makinesinizin fişini çekin.

-Lütfen kapıyı açmadan önce tamburun içindeki suyun boşaltılıp boşaltılmadığını kontrol edin. Görünürde su varsa lütfen kapıyı açmayın.

- Cam kapı çalışma sırasında çok sıcak olabilir. Çalışma sırasında çocukları ve evcil hayvanları çamaşır makinesinden uzak tutun.

- Su ve elektrik tesisatının, üreticinin talimatlarına ve yerel güvenlik yönetmeliklerine uygun olarak kalifiye bir teknisyen tarafından bağlandığından emin olun.

- Bu makine çalıştırılmadan önce tüm ambalajlar ve taşıma cıvataları sökülmelidir. Aksi takdirde çamaşır yıkarken çamaşır makinesi ciddi şekilde hasar görebilir.

- Yanıcı ve patlayıcı veya toksik çözücüler yasaktır. Deterjan olarak benzin, alkol vb. kullanılmamalıdır. Lütfen sadece makinede kullanmaya uygun deterjanları seçin.

- Çamaşır makinesi sıcak yıkama suyunu boşaltırken yanmamaya dikkat edin.

- Çamaşır makinesinizin fişini asla besleme kablosunu çekerek çıkarmayın.

Daima fişi sıkıca kavrayın ve doğrudan prizden çekin.

- Cihazınız eski ve artık kullanılmıyorsa, kapısını çıkarmanızı ve besleme kablosunu kesmenizi öneririz.

- Ambalaj malzemeleri çocuklar için tehlikeli olabilir. Lütfen tüm ambalaj malzemelerini (plastik poşetler, köpükler vb.) çocuklardan uzak tutun.

- Üstüne çıkmayın ve makinenin üst kapağına oturmayın.

- Evcil hayvanlar ve çocuklar makineye tırmanabilir. Her çalışmadan önce makineyi kontrol edin.

- Çamaşır makinesinin kapısına yaslanmayın.

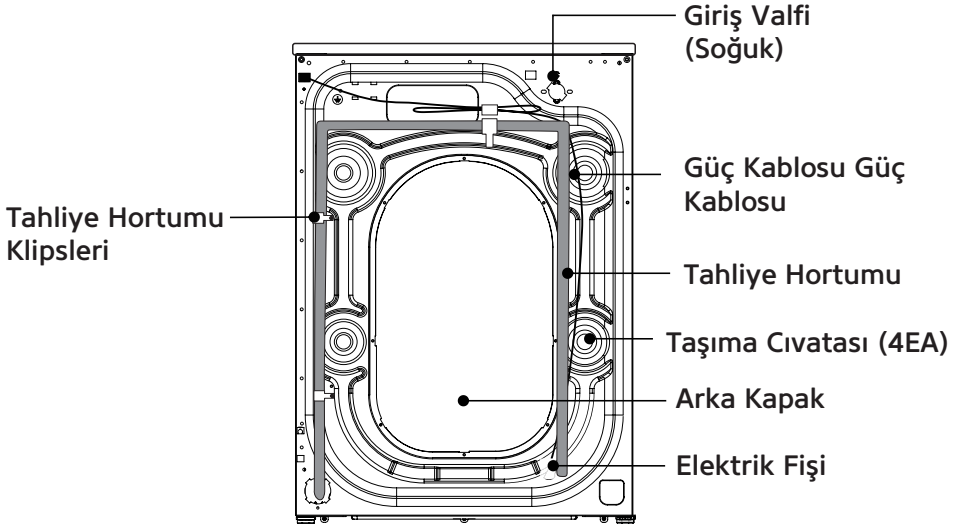
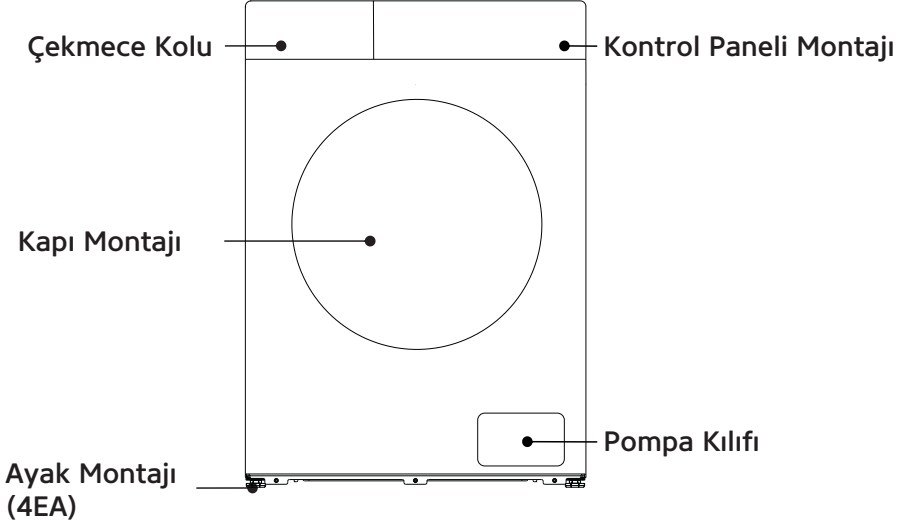
ÖNEMLİ İPUÇLARI

- Ev tipi çamaşır makinesinin yerleşik olması amaçlanmamıştır.
- Bu çamaşır makinesi sadece iç mekan kullanımı içindir.
- Tüm ambalajların boş olduğundan emin olun. Bozuk para, broş, çivi, vida veya taş gibi keskin ve sert eşyalar çamaşır makinesinde ciddi hasara neden olabilir.
- Giysiler yıkandıktan hemen sonra lütfen su ve güç kaynağını kesmeyi unutmayın.
- Çamaşır makinesi, banyo veya çok ıslak odaların yanı sıra patlayıcı veya yakıcı gazların bulunduğu odalara monte edilmemelidir.
- Giysileri ilk kez yıkamadan önce, çamaşır makinesi tüm işlemler için bir kez giysiler koyulmaksızın çalıştırılmalıdır.
- Kullanıcı onarım talimatlarında özel olarak önerilmedikçe ve bunu yapacak bilgi ve beceriye sahip olmadığınız sürece çamaşır makinesinin herhangi bir parçasını onarmayın veya değiştirmeyin.
- Halıları ve sütyenleri çelik tel ile yıkamak yasaktır.
- Yıkama sırasında asla elle su doldurmayın.
- Program tamamlandıktan sonra kapıyı açmak için lütfen iki dakika bekleyin.
- Makine açılırken, biriken su önce makineden boşaltılmalıdır. Makineyi dikkatli kaldırın. Kaldırırken tüm çıkıntılı parçaları asla makinede tutmayın. Makine kapısı taşıma sırasında tutamak olarak kullanılamaz.
- Tek giriş valfli çamaşır makinesi sadece soğuk su kaynağına bağlanabilir. Çift giriş valfli çamaşır makinesi, sıcak su ve soğuk su kaynağına bağlanabilir.

ÇAMAŞIR MAKİNESİNE GENEL BAKIŞ

BU TALİMATLARI KAYDEDİN

MAKİNE SADECE EV TİPİ KULLANIM İÇİNDİR



*Resim, model kontrol panelinin basit bir örneğidir.
Resim sadece referans içindir. Lütfen gerçek efekti dikkate alın.

ÇAMAŞIR MAKİNESİNİN KURULUMU

⚠ NOT;

• Yeni çamaşır makinenizin kalifiye bir cihaz teknisyeni tarafından kurulmasını öneririz. Çamaşır makinesini kurma becerisine sahip olduğunuzu düşünüyorsanız, lütfen kurulumdan önce kurulum talimatlarını dikkatlice okuyun.

• Gerekli araçlar

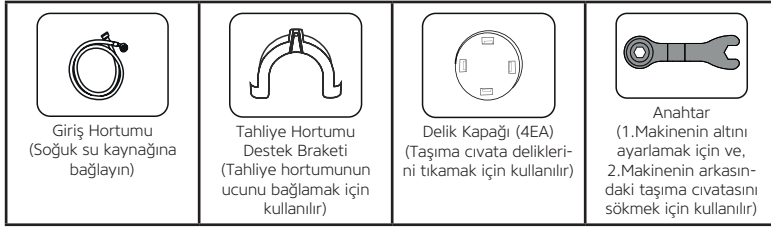
Çamaşır makinenizin kurulumunda size yardımcı olması için aşağıdaki araçlara sahip olmanız gerekebilir:

- Makas
- Pense
- Standart Tornavida
- Eldivenler
- Anahtar

• Çamaşır makinesinin ambalajından çıkarılması

• Çamaşır makinenizi ambalajından çıkarın ve nakliye sırasında herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol edin. Ayrıca ekteki torbadaki tüm öğelerin (aşağıda gösterildiği gibi) alındığından emin olun. Nakliye sırasında çamaşır makinesinde herhangi bir hasar varsa veya herhangi bir öğe eksik veya hasar görmüşse, lütfen hemen yerel satıcıyla iletişime geçin.

*Çamaşır makinesi çift girişli değilse, makinede sıcak giriş hortumu yoktur.



• Konum seçimi

Çamaşır makinesini kurmadan önce, aşağıdaki gibi karakterize edilen konum seçilmelidir:

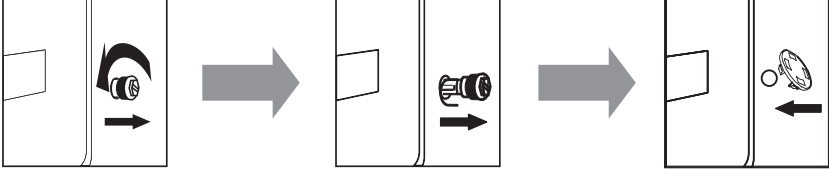
- Sert, kuru ve düz yüzey (düz değilse, lütfen aşağıdaki "Ayarlanabilir Ayak" şeklini baz alarak düz hale getirin.
- Doğrudan güneş ışığından kaçınılmalıdır.
- Yeterli havalandırma sağlanmalıdır.
- Ortam sıcaklığı 0-40°C arasında olmalıdır.
- Ortam nemi %95'in altında olmalıdır (Sıcaklık 25°C olduğunda).
- Kömür veya gaz gibi ısı kaynaklarından uzak tutun. Makinenin güç kablosu üzerinde durmadığından emin olun. Makineyi halı olan zemine monte etmeyin.

ÇAMAŞIR MAKİNESİNİN KURULUMU

• Taşıma cıvatalarını sökme

Bu çamaşır makinesini kullanmadan önce, makinenin arkasından taşıma cıvataları çıkarılmalıdır. Cıvataları çıkarmak için lütfen aşağıdaki adımları izleyin:

! Daha fazla kullanım için taşıma cıvatalarını uygun şekilde saklayın.



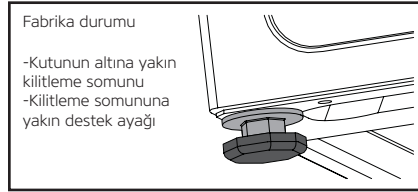
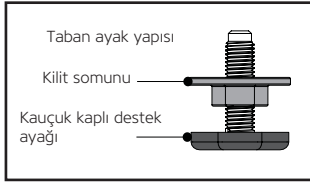
1. Dört taşıma cıvatasını bir anahtarla gevşetin

2. Her cıvata kafasını tutun ve deliğin geniş kısmından çekin. Her cıvata için tekrarlayın.

3. Delikleri birlikte verilen plastik kapaklarla kapatın.

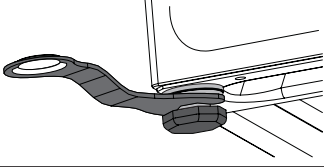
• Çamaşır makinesinin seviye ayarı

Çamaşır makinesini, programlama denetleyicisine zarar verebileceğinden, dış mekanda değil, 0°C'den az olmayan ortam sıcaklığına kurun veya yerleştirin.

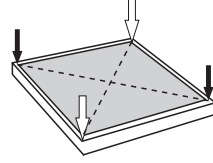


! **NOT;** Kurulumu kolaylaştırmak için ayağın fabrika durumu tamamen kilitli olmayabilir, lütfen seviyeyi ayarlamadan önce tüm ayaklarınızı kilitlediğinizden emin olun.

1. Makineyi yerleştirirken, alt ayağın fabrika durumunda olup olmadığını kontrol edin. Değilse, lütfen alt ayağı fabrika durumuna getirin: kilitleme somunu kutunun altına sıkıca kilitleyin ve destek ayağı kilitleme somununa sıkıca kilitleyin:



2. Makine yerleştirildikten sonra, çamaşır makinesinin üst kapak plakasının karşı köşesine iki elinizle sırayla bastırın ve destek ayağının yere yakın olup olmadığını ve makinenin sarsılıp sarsılmadığını kontrol etmek için dikey olarak aşağı doğru sallayın.



3. Makinenin doğru duruma getirildiğinden emin olmak için, destek ayağı yere yakın olana ve makine sallanmayana kadar kilitleme somununu şemada gösterilen yöne göre ekli anahtarla uygun yüksekliğe kadar gevşetin.



4. Son olarak, kilitleme amacıyla kilitleme somununu kutunun altına geri döndürmek için anahtarı kullanın (destek ayağının tekrar hareket etmesini önlemek için destek ayağını elle hafifçe sabitleyebilirsiniz)



⚠ DİKKAT

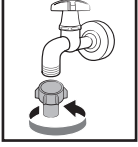
1. Dört destek ayağı yere yakın olduğunda makine mükemmel şekilde hizalanmalı ve dengelenmelidir. Makinenin hizalanmasına bağlı olarak ayaklarını mümkün olduğunca indirin.
2. Yanlış seviye ayarı, yüksek gürültüye, makine titreşimine, makine yer değiştirmesine ve diğer anormal olaylara neden olabilir.
3. Havalandırma, makinenin alt kısmında tasarlanmıştır (tıkanmayı önler). Çamaşır makinesini sağlam, pürüzsüz ve kaymaz zemine kurun. Gereksiz hasar alma durumunda çamaşır makinesini yumuşak battaniyeye veya ahşap zemine veya çeşitli masa ve sehpalara koymayın.

KURULUM

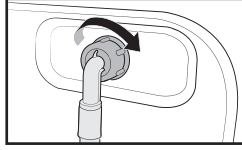
Sağlanan su hortumu modele bağlı olarak farklılık gösterebilir. Lütfen verilen su hortumuna göre talimatları izleyin.

Giriş hortumunu bağlama

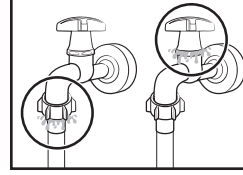
Connecting to a threaded water tap



1. Su hortumunu su musluğuna bağlayın ve ardından konektörü gösterildiği gibi saat yönünde çevirin.

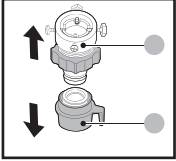


2. Su hortumunun diğer ucunu çamaşır makinesinin arkasındaki giriş valfine bağlayın. Sıkmak için hortumu saat yönünde çevirin.

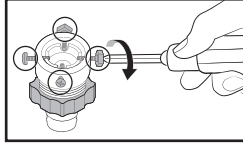


3. Su musluğunu açın ve bağlantı alanlarının çevresinde sızıntı olup olmadığını kontrol edin. Su sızıntısı varsa yukarıdaki adımları tekrarlayın.

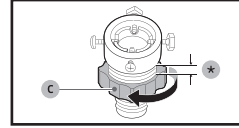
Dişli olmayan bir su musluğuna bağlama



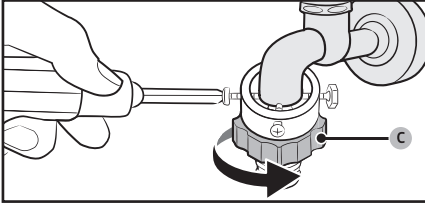
1. Adaptörü (A) su muslucundan (B) çıkarın.



2. Adaptördeki dört vidayı gevşetmek için bir Philips tornavida kullanın.

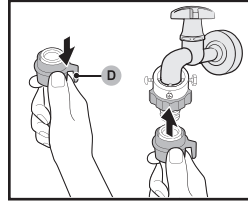


3. Adaptörü tutun ve parçayı (C) ok yönünde çevirerek 5 mm(*) gevşetin.



4. Adaptörü su musluğuna takın ve adaptörü kaldırırcen vidaları sıkın.

5. Sıkmak için parçayı (C) ok yönünde çevirin.



6. Su hortumunun (D) parçasını aşağı çekerken, su hortumunu adaptöre bağlayın. Ardından parçayı (D) serbest bırakın. Hortum, bir tıkla sesiyle adaptöre takılır.

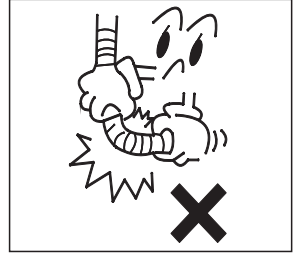
7. Su hortumunun bağlantısını tamamlamak için "Dişli su musluğuna bağlama" bölümündeki 2 ve 3 maddelerine bakın.

⚠ NOT;

1. Bu makine uygun şekilde topraklanmalıdır. Herhangi bir kısa devre varsa, topraklama elektrik çarpması tehlikesini azaltabilir.
2. Çamaşır makinesi diğer elektrikli cihazlardan ayrı bir devrede çalıştırılmalıdır. Aksi takdirde, güç koruyucusu devreye girebilir veya sigorta yanabilir.

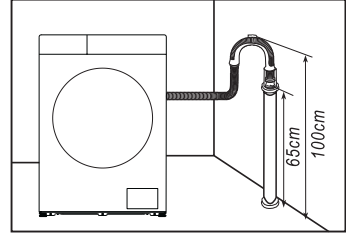
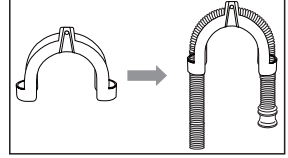
⚠ NOT;

- Bağlantıdan sonra hortumda herhangi bir sızıntı varsa, giriş hortumunu bağlamak için adımları tekrarlayın.
- Hortumu bükmeyin.
- Makineyi her kullanımdan önce giriş hortumu bağlantısını dikkatlice kontrol edin.



• Tahliye hortumunu bağlama

- Tahliye hortumu zeminden 65-100 cm yüksekliğe yerleştirilmelidir, aksi takdirde drenajın zayıf olmasına neden olabilir.
- Tahliye hortumunu duvara, dikey çıkış borusuna veya çamaşır küvetine bağlamak için birlikte verilen tahliye hortumu destek braketini kullanabilirsiniz.
- Tüm hortum bağlantılarının sıkı olduğundan emin olun.

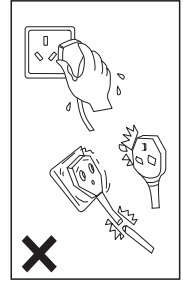


⚠ NOTE;

- Makinenin düzgün çalışması için tahliye hortumunun ucu suya batırılmamalıdır.

Gücü bağlama

- Isıtma fonksiyonunu kullanırken üniteden geçen maksimum akım 10A olduğundan, lütfen evinizdeki güç kaynağı sisteminin (akım, voltaj ve kablo) evinizde elektrikli cihazların normal yükleme gereksinimlerini karşılayabildiğinden emin olun.
- Lütfen fişi doğru takılmış ve düzgün topraklanmış bir sokete bağlayın.
- Prizdeki voltajın makinenin nominal voltajıyla aynı olduğundan emin olun.
- Elektrik fişi prize uygun olmalıdır.
- Uzatma kablosu olarak çok amaçlı fiş veya soket kullanmayın.
- Fişi ıslak ellerle takmayın veya çekmeyin.
- Fişi çıkarırken sıkıca tutun ve ardından dışarı yönde çekin. Güç kablosunu zorla çekmeyin.
- Güç kablosu hasar görmüşse veya koptuğuna dair herhangi bir işaret varsa, değiştirilmesi için üreticisinden veya servis merkezinden özel güç kablosu seçilmeli veya satın alınmalıdır.



⚠ UYARI

1. Bu makine uygun şekilde topraklanmalıdır. Herhangi bir kısa devre varsa, topraklama elektrik çarpması tehlikesini azaltabilir.
2. Çamaşır makinesi diğer elektrikli cihazlardan ayrı bir devrede çalıştırılmadır. Aksi takdirde, güç koruyucusu devreye girebilir veya sigorta yanabilir.

ÇAMAŞIR MAKİNESİNİN ÇALIŞTIRILMASI

• Kıyafetleri ayırma

Çamaşır makinesinin sorun yaşamasını ve giysilerin zarar görmesini önlemek için lütfen bu tavsiyeyi dikkatlice okuyun.

1. Giysileri nominal kapasitenin üzerine yüklemeyin.

2. Çamaşırları renge ve bakım etiketine göre ayırın. Çoğu giysinin yakasında veya yan dikişinde tekstil bakım etiketi bulunur.

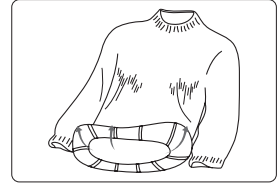
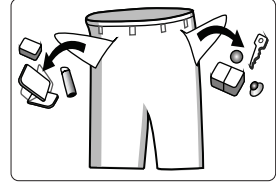
3. Tüm ceplerin boş olduğundan emin olun, yabancı cisimler (örneğin çiviler, madeni paralar, ataçlar vb.) makinedeki giysilere ve bileşenlere zarar verebilir.

4. Yıkamadan önce fermuarları kapatın, kancaları vb. sabitleyin.

5. Giysilerin yıkanması için renge göre ayrılması gerekir. Özellikle koyu renkli giysiler açık renkli giysilerle yıkanmamalıdır.

6. Aşırı kirlenmiş bölgeler, lekeler vb. sıvı deterjan, leke çıkarıcı vb. ile ön işleme tabi tutulmalıdır.

7. Makineye koymadan önce kolayca tüylenen ve yünlü yüzeyli giysileri ters çevirin.



⚠ NOT; Kapı ile conta arasına giysi sıkışmadığından emin olun.

• Deterjan koyma

• Deterjan çekmecesi dışarı çekin.

Ön yıkama bölmesi: Ön yıkama deterjanı veya çamaşır kolası uygulayın. Sadece ön yıkama programları için kullanılır.

Ana yıkama bölmesi: Ana yıkama deterjanı, su yumuşatıcı, ıslatma deterjanı, çamaşır suyu ve/veya leke çıkarıcıları uygulayın.

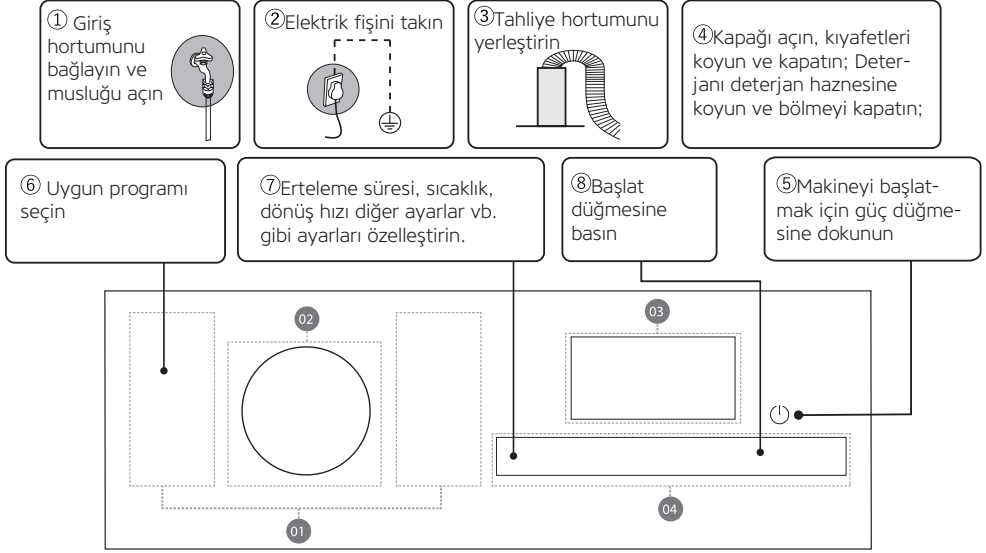
Yumuşatıcı bölmesi: Yumuşatıcı gibi katkı maddeleri uygulayın. Maksimum çizgiyi aşmayın.

⚠ NOT;






1. Daha az su ve enerji tüketimi ile en iyi yıkama etkisini elde etmek için lütfen çeşitli yıkama sıcaklıkları için uygun deterjan türünü seçin.
2. Kullanılan deterjan/yumuşatıcı miktarı her seferinde yalnızca bir kez eklenmelidir. Deterjan/yumuşatıcı dozajı için lütfen üreticinin talimatlarına bakın.
3. Çamaşır makinesi çalışırken deterjan çekmecesini açmayın.
4. Bölmenin tıkanmasını önlemek için konsantre veya yüksek oranda zenginleştirilmiş maddeler (yumuşatıcı veya deterjan) uygulanmadan önce su ile seyreltilmelidir.
5. Sıvı seviyesi, dağıtıcı kutusunun maksimum seviyesini aşmamalıdır.

ÇAMAŞIR MAKİNESİNİN ÇALIŞTIRILMASI

Yıkama adımları




| | |
|-----------------|--|
| 01 Döngü | Standart Döngüler. |
| 02 Döngü Seçici | Bir döngü seçmek için kadranı çevirin. |
| 03 Ekran | Ekran, geçerli döngü bilgilerini ve kalan tahmini süreyi veya bir sorun oluştuğunda ilgili bilgi kodunu gösterir. |
| 04 Yıkama | Yıkama, yıkama zamanlamasını artırır. Etkinleştirmek için +/- düğmesine bastığınızda, 2. basma yıkama süresini 10 dakika artırır, yani basma başına 10 dakika ve maksimum 30 dakikaya kadar artırılabilecektir. Daha sonra 5. basma yıkama döngüsünü iptal edecek, 6. basma varsayılan yıkama süresine geri dönecektir. |
| 05 Durulama | Durulama sürelerini artırmak için seçim tuşuna basın (Programın varsayılan durulama sürelerine göre durulama sürelerinin sayısını artırın, durulama sürelerinin sayısı varsayılan değerden azdır, isteğe bağlı değildir) Farklı prosedürler durulama sayısını artırabilir. "Durulama+Sıkma" yı çalıştırmak için, Durulama modunu iptal etmek ve doğrudan Sıkma moduna geçmek için Durulama Artı'ya 5 saniye basın. |

| | |
|--|---|
| 06 Sıcaklık  | Mevcut döngüde su sıcaklığını değiştirmek için basın. Mevcut sıcaklık aralığı döngüye bağlıdır. Seçilen sıcaklık ekranda görüntülenecektir. |
| 07 Hız  | Mevcut döngüde dönüş hızını değiştirmek için basın. Mevcut dönüş hızı döngüye bağlıdır. Seçilen dönüş hızı ekranda görüntülenecektir. |
| 08 Erteleme  | Kullanılabilir Erteleme seçenekleri arasında geçiş yapmak için Erteleme'ye art arda basın (bir saatlik artışlarla 3 ila 24 saat arası). |
| 09 Başlat/Duraklat  | İşlemi Başlatmak/Duraklatmak için basın. Bir döngüyü başlatmak için düğmeye bir kez basın. İşlemi duraklatmak için düğmeye tekrar basın. Döngü ayarlarını ve seçeneklerini değiştirebilirsiniz. Duraklatılmış işlemi sürdürmek için düğmeye tekrar basın. |
|  | Çamaşır makinesini açar/kapatır. Çamaşır makinesini açar ve 10 dakika boyunca kullanmazsanız, otomatik olarak kapanır. |


ÇAMAŞIR MAKİNESİNİN ÇALIŞTIRILMASI

Erteleme

Çamaşır makinesini, daha sonra 3 ila 24 saat arasında bir erteleme seçerek (1 saatlik artışlarla) yıkamanızı otomatik olarak bitirecek şekilde ayarlayabilirsiniz. Görüntülenen saat, yıkamanın biteceği zamanı gösterir.

1. Bir döngü seçin. Ardından gerekirse döngü ayarlarını değiştirin.
2. İstedığınız bitiş zamanı ayarlanana kadar Erteleme tuşuna art arda basın.
3. Başlat/Duraklat  **butonuna basın.**

Saat çalışırken ilgili gösterge yanar

4. . Ertelemeyi iptal etmek için Açma/Kapama  düğmesine basarak çamaşır makinesini yeniden başlatın.

Gerçekte durum

Bundan 3 saat sonra iki saatlik bir döngüyü bitirmek istiyorsunuz. Bunun için Erteleme seçeneğini 3 saatlik ayar ile geçerli döngüye ekleyin ve saat 2:00'de Başlat/Duraklat tuşuna basın. Peki şimdi ne olacak? Çamaşır makinesi saat 3:00'te çalışmaya başlayacak ve saat 5:00'te sona erecek.

Buharlı Yıkama Simgesi

Bu simgenin parlak olması, Buharlı Yıkama işlevinin etkin olduğu anlamına gelir. Modellerin farklı konfigürasyonu nedeniyle, bazı modellerde bu konfigürasyon yoktur, lütfen gerçek modele bakın.

Çocuk Kilidi

Çocukların başına gelebilecek kazaları önlemek için Çocuk Kilidi ile Açma/Kapama dışındaki tüm düğmeler kilitlenir.

- Çocuk Kilidi işlevini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için Sıcaklık ve Hız düğmelerine aynı anda 3 saniye basılı tutun.

Çocuk Kilidi etkinleştirildiğinde gösterge yanar.

Alarm Kapalı

Döngü seçicinin ve tüm düğmelerin sesini açabilir veya kapatabilirsiniz.

Sesi açmak veya kapatmak için Hız ve Erteleme düğmelerini aynı anda 3 saniye basılı tutun. Ses kapalıyken gösterge yanar.

Kapı Kilidi

Kapı normal olarak kapatılmadığında veya kilitlenmediğinde, simge parlak değildir; Kapıyı doğru şekilde kilitlediğinizde, simge her zaman parlaktır.

Yeniden Yükleme

Başlat/Duraklat düğmesine 3 saniye uzun basın. Kilit açıldıktan sonra, ortada kıyafet ekleme işlevi başlatılabilir.

ÇAMAŞIR MAKİNESİNİN ÇALIŞTIRILMASI

• Çamaşır yıkama prosedürlerine giriş

| Program | Yıkamaya uygun kumaş |
|--------------------|--|
| Karışık | Pamuklu, keten ve kimyasal lifli giysilerin karışık yıkanması için |
| Süper Hızlı | Az kirli hafif giysilerin hızlı yıkanması için |
| Yünlü | Yünlü kumaşların yıkanması için |
| Gömlek | Gömleklerin veya hafif yazlık giysilerin yıkanması için |

| | |
|-------------------------|--|
| Spor giysiler | Spor kıyafetlerinin yıkanması için |
| Yoğun | Orta veya ağır lekeli giysilerin yıkanması için |
| Nevresim | Büyük ebatlı/ev tekstili ürünlerinin yıkanması için |
| Antialerjik | Kalan deterjanın etkili bir şekilde çıkarılmasına yardımcı olmak için yüksek sıcaklıkta yıkama ve ekstra durulama özelliğine sahiptir. |
| Pamuklu | Pamuklu kumaşların yıkanması için |
| Ön yıkama | Ana döngüye başlamadan önce bir ön yıkama işlemi ekler. |
| ECO 40-60 | Normal giysilerin 40°C-60°C veya daha düşük bir sıcaklıkta yıkanması için |
| 20°c | Sıcak giysilerin 20°C veya daha düşük bir sıcaklıkta yıkanması için |
| Narin | Hassas çamaşırların yıkanması için |
| Tambur Temizliği | İç tamburun yüksek sıcaklıkta temizlenmesi için |
| Sıkma | Giysilerin ayrı ayrı kurutulması için |
| Durulama + Sıkma | Giysilerin durulanması ve kurutulması için |

ÇAMAŞIR MAKİNESİNİN ÇALIŞTIRILMASI

Çalışma sırasında döngüyü değiştirmek için

- İşlemi durdurmak için Başlat/Duraklat ▷|| düğmesine basın.
- Farklı bir döngü seçin.
- Yeni döngüyü başlatmak için Başlat/Duraklat ▷|| düğmesine tekrar basın.

• Yıkama Prosedürleri Tablosu

- Yıkama verimi ve performansı kullanılan deterjan kalitesine göre belirlenir. Sadece makine yıkama onaylı deterjan kullanın.
- Örneğin sentetik ve yünlü kumaşlar için özel deterjan gereken durumlar olabilir. Üretici tavsiyelerine dikkat edin.
- Trikloretillen ve benzeri ürünler gibi kuru temizleme maddeleri kullanmayın. En iyi deterjanı seçin.

| Programa genel bakış | Program tanıtımı | Maks Yük (kg) | | | Deterjan Türü | | |
|----------------------|--|---------------|-----|----|---------------|------|------------|
| | | 8 | 9 | 10 | Genel | Özel | Yumuşatıcı |
| Antialerjik ☁ | <ul style="list-style-type: none"> Kalan deterjanın etkili bir şekilde çıkarılmasına yardımcı olmak için yüksek sıcaklıkta yıkama ve ekstra durulama özelliğine sahiptir. Buhar alerjilere karşı koruma sağlar ve yaygın bakterileri yok eder. | 4 | 4.5 | 5 | L/P | L/P | O |
| Yoğun ☁ | <ul style="list-style-type: none"> Çok kirli eşyalar için. Çalışma süresi diğer döngülerden daha uzundur. Buhar alerjilere karşı koruma sağlar ve yaygın bakterileri yok eder. | 8 | 9 | 10 | L/P | - | O |
| Nevresim ☁ | <ul style="list-style-type: none"> Bu işlev daha ağır giysileri, kot pantolonları, nevresimleri vb. yıkamak için uygundur. Buhar alerjilere karşı koruma sağlar ve yaygın bakterileri yok eder. | 6 | 7 | 8 | L/P | L/P | O |
| Yünlü | <ul style="list-style-type: none"> Yün programı, yün liflerini büzülmeden/bozulmadan korumak için yumuşak bir tutuş ve ıslatma özelliğine sahiptir. Nötr bir deterjan önerilir. | 2 | 2 | 2 | - | L/P | - |
| Spor giysiler | <ul style="list-style-type: none"> Bu işlev spor kıyafetlerinin temizliği için geçerlidir. | 3 | 3.5 | 4 | L/P | - | O |
| Karışık | <ul style="list-style-type: none"> Pamuk ve sentetikten oluşan karışık yük için. | 4 | 4.5 | 5 | L/P | - | O |

| Programa genel bakış | Program tanıtımı | Maks Yük (kg) | | | Deterjan Türü | | |
|----------------------|--|---------------|-----|----|---------------|------|------------|
| | | 8 | 9 | 10 | Genel | Özel | Yumuşatıcı |
| Tambur Temizliği | <ul style="list-style-type: none"> Tamburdaki kir ve bakterileri temizler. Tamburun boş olduğundan emin olun. Tamburu temizlemek için herhangi bir temizlik maddesi kullanmayın. | 4 | 4.5 | 5 | L/P | L/P | O |
| ECO 40-60 | <ul style="list-style-type: none"> 40°C veya 60°C'de yıkanabilir olduğu beyan edilen normal kirli pamuklu ürünleri aynı döngüde birlikte temizlemek için. Bu döngü, AB Eko Tasarım mevzuatına uyumu değerlendirmek için kullanılır. Bu döngü varsayılan olarak ayarlanmıştır. | 8 | 9 | 10 | L/P | - | O |

| | | | | | | | |
|------------------|---|---|-----|---|-----|-----|---|
| Pamuklu | • Pamuklular, nevresimler, masa örtüleri, iç çamaşırları, havlular veya gömlekler için. Yıkama süresi ve durulama sayısı yüke göre otomatik olarak ayarlanır. | 6 | 7 | 8 | L/P | L/P | 0 |
| +Ön Yıkama | • Pamuklu döngüsüne başlamadan önce bir ön yıkama işlemi ekler. | 2 | 2 | 2 | - | L/P | - |
| Süper Hızlı | • Çabuk yıkamak istediğiniz 2.0 kg'ın altındaki hafif kirli giysiler için. | 3 | 3.5 | 4 | L/P | - | 0 |
| Durulama + Sıkma | • Çamaşırlara yumuşatıcı uygulandıktan sonra ilave bir durulama işlemine sahiptir. | 4 | 4.5 | 5 | L/P | - | 0 |
| 20°C | • Bazı narin giysileri yıkamak için kullanılan yeni Avrupa özel standardı olan bu işlev için sıcaklık sadece 20°C olarak seçilebilir, giysi koruyucudur. | 4 | 4.5 | 5 | L/P | - | 0 |
| Gömlek | • Pamuklu, keten, sentetik fiber veya karışımı kumaşlardan yapılmış gömlekleri yıkamak için bu işlevi seçebilirsiniz. | 3 | 3.5 | 4 | L/P | L | 0 |

L = jel/sıvı deterjan

P = Toz deterjan

O = isteğe bağlı

= yok

Sıvı deterjan kullanıyorsanız, zaman ertelemesini etkinleştirmeniz önerilmez. Önerilen kullanımlar: Çamaşır tozu 20°C ila 95°C; Yün deterjanı 20°C ila 40°C;

*Sadece özel hijyen gereksinimleri için 95°C yıkama sıcaklığı seçin.

ÇAMAŞIR MAKİNESİNİN ÇALIŞTIRILMASI

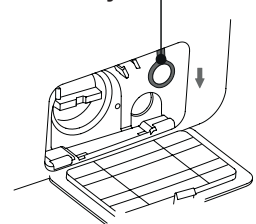
• Diğer İşlevlerin Tanıtılması

Acil durum kapısının kilidini açma (bazı modellerde geçerli değildir)

• Uzun süreli bir elektrik kesintisi olduğunda kıyafetleri çıkarmak istiyorsanız, tamburdaki su seviyesinin güvenli seviyenin altında olduğundan, sıcaklığın 40°C'nin altında olduğundan ve iç tamburun dönmediğinden emin olun, ardından tahliye hortumunu sökün ve indirin, su bittikten sonra hortumu değiştirin;

• Ön tarafın sağ alt tarafındaki tahliye pompası kapağını açın, hafif bir ses duyduğunuzda çubuğu hafifçe aşağı çekin, ardından kapıyı açın ve kıyafetleri çıkarın veya içine koyun;

Acil durum
hortum çekme



- Tahliye pompası kapağını değiştirin;
- Bu yöntem sadece acil durumlarda kullanılabilir.

Devam Fonksiyonu

• Bu makine, kapanma durumunda devam etme işlevine sahiptir. Makinenin çalışması sırasında bir elektrik kesintisi veya fiş gevşeme sorunu olursa, makine çalışma durumunu hatırlayabilir ve güç geri yüklendiğinde çalışmaya devam edebilir.

Kumaş Ağırlık Farkındalığı

• Yıkamanın başlangıcında, makine giysilerin ağırlığını tahmin edecek ve deterjanı otomatik olarak dağıtacaktır (haznede yeterli deterjan olması koşuluyla), ardından su tasarrufu amacına ulaşmak için su miktarına buna göre karar verecektir.

Dengesizlik Koruması

- Makine sıkma işlevi için hazır olduğunda, dengesizlik nedeniyle çamaşır makinesinin giysileri dengelemesi biraz zaman alabilir.
- Sonrasında giysiler tamburda hala dengesizse, büyük titreşimi önlemek için dönme hızı yavaşlayabilir.
- Tamburdaki giysiler çok azsa, dengesizlik koruması nedeniyle makine dönmeyebilir, o zaman dönmesini sağlamak için makineye daha fazla giysi eklemelisiniz.

Otomatik Dağıtım (bazı modellerde geçerli değildir)

• Bu makine, kapanma durumunda devam etme işlevine sahiptir. Makinenin çalışması sırasında bir elektrik kesintisi veya fiş gevşeme sorunu olursa, makine çalışma durumunu hatırlayabilir ve güç geri yüklendiğinde çalışmaya devam edebilir.

Serpme (bazı modellerde geçerli değildir)

• Bu makine deterjan otomatik dağıtım teknolojisini benimser; Su, deterjan kutusundan deterjanı iç tambura vermek için dışarı akacaktır. Ayrıca, giysi ve penceredeki köpüğü ve lekeleri temizlemede daha iyi etkiye sahip olan gözlem penceresinin camına su püskürtecektir. Bu, yıkama işlemini daha temiz hale getirecek ve yüksek verimli, su tasarrufu sağlayan ve temiz bir yıkama ortamı oluşturacaktır!

Tambur lambası (bazı modellerde geçerli değildir)

• Programın başında, programın sonunda ve yıkama durumunun duraklamasında çamaşır makinesi silindirinin lambası yanacaktır. Çamaşır makinesindeki kıyafetlerin durumunu gözlemleyebilir ve akıllı çamaşırların eğlencesini hissedebilirsiniz.

Not: Ürün model yükseltmesi nedeniyle, işlev yapılandırması bu açıklamadan farklı olabilir, lütfen gerçek ürün modeline dair işlevi standart olarak alın!

Bakım

Çamaşır makinenize yapacağınız uygun bakımlar, çalışma ömrünü uzatabilir.

⚠ NOT;

Bakımınız başlamadan önce lütfen elektrik fişini çekin veya gücü kesin ve muslukları kapatın.

• İç tamburu temizleme

Metal eşyaların tamburun içinde bıraktığı paslar, klorsuz deterjanlarla derhal giderilmelidir. Asla bulaşık teli gibi aletler kullanmayın.

• Yüzeyi temizleme

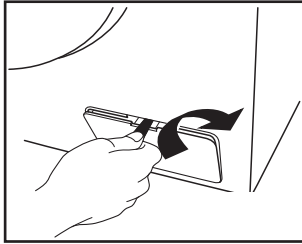
1. Su taşması varsa, hemen silmek için kuru bez kullanın.

Makineye keskin nesnelerin çarpmasına izin verilmez.

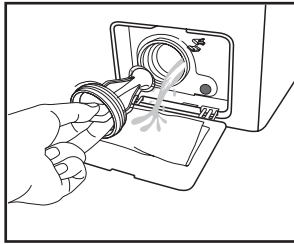
2. Yüzey, gerektiğinde seyreltilmiş aşındırıcı olmayan nötr deterjanlarla temizlenebilir.

BAKIM

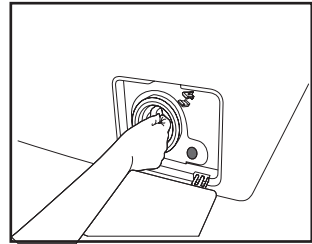
Clean the drain pump



1. Grafiğin yönüne göre madeni para gibi aletlerle filtre kapağını açın;



2. Filtreyi sökün ve kalan suya dikkat edin, tahliye pompası filtresinden yabancı maddeyi çıkarın;

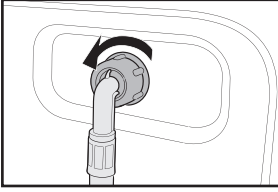


3. Filtreyi yeniden takın.

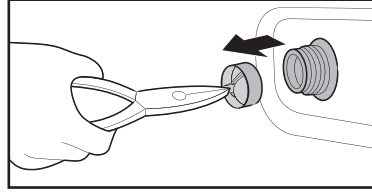
BAKIM

• Giriş valfi filtresini temizleme

Clean the mesh filter of the water hose once or twice a year.

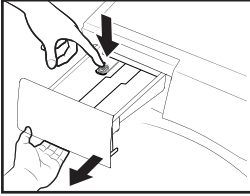


1. Çamaşır makinesini kapatın ve güç kablosunu çıkarın.
2. Su musluğunu kapatın.
3. Su hortumunu çamaşır makinesinin arkasından gevşetin ve ayırın. Suyun fişkirmesini önlemek için hortumu bir bezle örtün.



4. Ağ filtresini giriş valfinden çıkarmak için pense kullanın.
5. Ağ filtresini suya derinlemesine daldırın, böylece dişli konektör de suya batırılmış olur.
6. Örgü filtreyi tamamen gölgede kurutun. Ağ filtresini giriş valfine tekrar takın ve su hortumunu giriş valfine tekrar bağlayın.
7. Su musluğunu açin.

• Deterjan haznesini temizleme



1. Çekmecenin iç kısmındaki serbest bırakma kolunu basılı tutarken çekmeceyi kaydırın.
2. Sıvı deterjan bölmesini çekmeceден çıkarın.
3. Çekmece bileşenlerini yumuşak bir fırça kullanarak akan suda temizleyin.
4. Çekmece girintisini yumuşak bir fırça kullanarak temizleyin.
5. Sıvı deterjan bölmesini çekmeceye tekrar takın.
6. Kapatmak için çekmeceyi içeri doğru kaydırın.

• Donmadan koruma

Çamaşır makinesi ortam sıcaklığı 0°C'nin altına düştüğünde donabilir.

1. Çamaşır makinesini kapatın ve güç kablosunu çıkarın.
2. Su hortumunu gevşetmek için su musluğunun üzerine ılık su dökün.
3. Su hortumunu ayırın ve ılık suya batırın.
4. Tamburun içine ılık su dökün ve yaklaşık 10 dakika bekletin.
5. Su hortumunu su musluğuna tekrar takın.

⚠ NOT;

1. Çamaşır makinesi tekrar kullanıldığında ortam sıcaklığının 0°C'nin üzerinde olduğundan emin olun.
2. Çamaşır makineniz kolayca donabileceği odada bulunuyorsa, lütfen tahliye hortumu ve giriş hortumunun içindeki kalan suyu iyice boşaltın.
3. Makineniz donmuşsa lütfen bir teknisyene başvurun.

SORUN GİDERME

| SORUNLAR | ÇÖZÜMLER |
|-----------------------------------|---|
| Makinede kalan bir miktar su var | Bu normaldir ve fabrikada yapılan su testlerinin sonucudur. |
| Makine çalışmıyor | Elektrik fişinin iyi takılıp takılmadığını kontrol edin. Musluğun açık olup olmadığını kontrol edin. “Güç” düğmesine basılıp basılmadığını kontrol edin. “Başlat/Duraklat” düğmesine basılıp basılmadığını kontrol edin. Erteleme özelliğinin etkin olup olmadığını kontrol edin. |
| Su kaçağı | Giriş hortumunu kontrol edin ve sabitleyin. Tahliye hortumunu temizleyin ve gerektiğinde uzman bir kişiden tamir etmesini isteyin. |
| Anormal gürültü ve büyük titreşim | Taşıma cıvatalarının sökölüp sökölmediğini kontrol edin. Ayarlanabilir ayakların düz ayarlanıp ayarlanmadığını kontrol edin. Makinenin sağlam ve düz zemine kurulum yapıldığını kontrol edin. İçinde saç tokası veya metal eşya olup olmadığını kontrol edin. |
| Yıkama verimliliği iyi değil | Uygun bir işlev seçin. Deterjan paketindeki talimatlara göre uygun deterjan miktarını ekleyin. |

| | |
|---|---|
| Düğmelere bastıktan sonra makine tepki vermiyor | “Çocuk kilidi” özelliğinin etkinleştirilip etkinleştirilmediğini kontrol edin. Önce “Başlat/Duraklat” düğmesine basın, ardından diğer düğmelere basın. |
| Gerçekte işlevlerin çalışma süresi, görüntülenen süreye karşılık gelmiyor | Tamburdaki giysilerin yeterince dağınık olup olmadığını kontrol edin. Suyun tahliye edilip edilmediğini veya iyi akıp akmadığını kontrol edin. |
| Makine tahliye ederken doluyor | Tahliye hortumunun maksimum yüksekliğinin 65 cm’den düşük olup olmadığını kontrol edin. Tahliye hortumunun suya batırılıp batırılmadığını kontrol edin. |

























SORUN GİDERME

| EKRAN | ANLAM | ÇÖZÜM |
|-------|--|---|
| E1 | Makinenin dolması uzun zaman alıyor | Musluğun açık olup olmadığını kontrol edin. Su basıncının çok düşük olup olmadığını kontrol edin. Giriş hortumunun tıkalı olup olmadığını kontrol edin. |
| E2 | Su tahliyesi uzun zaman alıyor | Tahliye pompasının tıkalı olup olmadığını kontrol edin. Gerekirse bir teknisyene başvurun. |
| E3 | Kapı kilidi bozuk | Kapıyı tekrar iyice kapatın. Giyisilerin kapı ile conta arasına sıkışıp sıkışmadığını kontrol edin. Gerekirse bir teknisyene başvurun. |
| E4 | Su taşı | Su seviyesi yıkama prosedürüne uygun olana kadar makinenin suyu otomatik olarak boşaltmasına izin verin. Gerekirse bir teknisyene başvurun. |
| E5 | Elektrik motoru arızalandı | Lütfen bir teknisyene başvurun. |
| E6 | Isıtıcı çalışmıyor | Lütfen bir teknisyene başvurun. |
| E7 | Sıcaklık sensörü arızası var | Lütfen bir teknisyene başvurun. |
| E8 | Anakart ve frekans çevirici plaka üzerinde yazılım/donanım uyumsuzluğu | Lütfen bir teknisyenle iletişime geçin. |
| E9 | İletişim hatası | Lütfen bir teknisyene başvurun. |
| E10 | İnvertör arızaları | Lütfen bir teknisyene başvurun. |
| EP | Etkin olan prosedür, düğmenin işaret ettiği döngüye karşılık gelmiyor. | Döngü seçiciyi, üzerinde çalışılan prosedüre karşılık gelen döngüye çevirin. |

! NOT:

Arıza göstergesi için lütfen satın alınan modele buradan bakın, Farklı modellerin farklı arıza göstergeleri vardır.

EK**• Kumaş Bakım Etiketi**

| | | | |
|--|------------------------------------|---|---|
|  | Dayanıklı malzeme |  | Maksimum 100°C'de ütülenebilir |
|  | Hassas kumaş |  | Ütü yapmayın |
|  | Ürün 90°C'de yıkanabilir |  | Herhangi bir çözücü kullanılarak kuru temizlenebilir |
|  | Ürün 60°C'de yıkanabilir |  | Sadece perklorür, daha hafif yakıt, saf alkol veya R113 ile kurulayın |
|  | Ürün 40°C'de yıkanabilir |  | Dry clean with aviation fuel, pure alcohol or R113 only |
|  | Ürün 30°C'de yıkanabilir |  | Kuru temizleme yapmayın |
|  | Ürün elde yıkanmalıdır |  | Düz kurulama |
|  | Sadece kuru temizleme |  | Asarak kurutma |
|  | Soğuk suda ağartıcı kullanılabilir |  | Elbise askısında kurutun |
|  | Ağartıcı kullanmayın |  | Tamburlu kurutma, normal ısı |
|  | Maksimum 200°C'de ütülenebilir |  | Tamburlu kurutma, azaltılmış ısı |
|  | Maksimum 150°C'de ütülenebilir |  | Tamburla kurutmayın |

• Elektrik Uyarısı

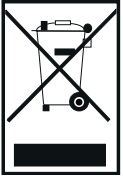
Yangın, elektrik çarpması ve diğer kazaları önlemek için lütfen aşağıdaki hatırlatmayı unutmayın:

- Sadece güç etiketinde belirtilen voltaj kullanılabilir. Evdeki voltajdan emin değilseniz, lütfen yerel elektrik idaresine başvurun.
- Isıtma fonksiyonunu kullanırken, çamaşır makinesinden geçen maksimum akım 10A'ya ulaşacaktır. Bu nedenle, lütfen güç kaynağı ünitelerinin (akım, voltaj ve kablo) makinenin normal yük gereksinimlerini karşılayabildiğinden emin olun.
- Güç kablosunu uygun şekilde koruyun. Güç kablosu, insanların veya başka eşyaların takılıp hasar vermeyeceği şekilde iyi sabitlenmelidir. Fişin bulunduğu yere özel dikkat gösterilmelidir.
- Duvara monte soketi aşırı yüklemeyin veya kabloyu uzatmayın. Kabloların aşırı yüklenmesi yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir. Elektrik fişini ıslak elle çekmeyin.
- Güvenliğinizi sağlamak için priz topraklı bir prize takılmalıdır. Socketsinin düzgün ve güvenilir bir şekilde topraklandığından emin olun ve dikkatlice kontrol edin.

EK

• Çevreyi koruma

- Makine geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Bu makineyi atma-ya karar verirsiniz, lütfen yerel atık bertaraf yönetmeliklerine uyun. Makinenin güce bağlanamaması için güç kablosunu kesin. Kapıyı çıkarın, böylece küçük hayvanlar ve çocuklar makinenin içine sıkışmaz.
- Deterjan üreticilerinin talimatlarında önerilen deterjan miktarlarını aşmayın.
- Yıkama döngüsünden önce sadece kesinlikle gerekli olduğunda leke çıkarıcı ürünler ve ağartıcılar kullanın.
- Sadece tam yük kapasitesinde yıkayarak su ve elektrikten tasarruf edin (tam miktar kullanılan programa bağlıdır).



• Bu Ürünün Doğru Şekilde Bertaraf Edilmesi

Bu işaret, bu ürünün AB genelinde diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini göstermektedir. Kontrolsüz atık bertarafı nedeniyle çevreye veya insan sağlığına olası zararları önlemek adına, maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımını teşvik etmek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürün. Kullanılmış cihazınızı iade etmek için lütfen iade ve tahsilat sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı satıcıyla iletişime geçin. Bu ürünü çevre açısından güvenli geri dönüşüm için alabilirler.

| SC-1042 B SC-1042 G | Birim | ECO 40- 60 | | | 20°C | Pamuklu | Yünlü | Süper Hızlı | Yoğun |
|-----------------------------|-----------|------------|---------|---------|-------|---------|-------|-------------|-------|
| | | %100 yük | 50% yük | 25% yük | | | | | |
| Nominal Kapasite (kg) | kg | 8.0 | 4.0 | 2.0 | 4.0 | 8.0 | 2.0 | 2.0 | 8.0 |
| Program Süresi (s:dk) | h:mm | 3:38 | 2:48 | 2:20 | 0:50 | 2:23 | 0:38 | 0:15 | 2:08 |
| Enerji Tüketimi (kWh/döngü) | kWh/cycle | 0.806 | 0.406 | 0.164 | 0.190 | 1.610 | 0.110 | 0.040 | 0.840 |
| Su Tüketimi (L/ döngü) | L/cycle | 61.0 | 45.0 | 35.0 | 42 | 69.0 | 58.0 | 36.0 | 49 |
| Maksimum Sıcaklık (°C) | °C | 34 | 28 | 23 | 20 | 76 | 20 | 17 | 50 |
| RMC (%) | % | 53.90 | 53.90 | 53.90 | 82 | 72 | 78 | 90 | 73 |
| Dönme Hızı (rpm) | rpm | 1400 | 1400 | 1400 | 800 | 800 | 400 | 800 | 800 |

| SC-1042 B SC-1042 G | Birim | ECO 40- 60 | | | 20°C | Pamuklu | Yünlü | Süper Hızlı | Yoğun |
|-----------------------------|-----------|------------|---------|---------|-------|---------|-------|-------------|-------|
| | | 100% yük | 50% yük | 25% yük | | | | | |
| Nominal Kapasite (kg) | kg | 9.0 | 4.5 | 2.5 | 4.5 | 9.0 | 2.0 | 2.0 | 9.0 |
| Program Süresi (s:dk) | h:mm | 3:48 | 2:54 | 2:40 | 0:50 | 2:23 | 0:38 | 0:15 | 2:08 |
| Enerji Tüketimi (kWh/döngü) | kWh/cycle | 0.840 | 0.500 | 0.197 | 0.200 | 1.830 | 0.110 | 0.040 | 0.930 |
| Su Tüketimi (L/ döngü) | L/cycle | 62.0 | 47.0 | 39.0 | 43 | 73.0 | 60.0 | 40.0 | 53.0 |
| Maksimum Sıcaklık (°C) | °C | 35 | 30 | 24 | 20 | 76 | 20 | 17 | 50 |
| RMC (%) | % | 53.90 | 53.90 | 53.90 | 80 | 70 | 76 | 90 | 72 |
| Dönme Hızı (rpm) | rpm | 1400 | 1400 | 1400 | 800 | 800 | 400 | 800 | 800 |

| SC-1042 B SC-1042 G | Birim | ECO 40- 60 | | | 20°C | Pamuklu | Yünlü | Süper Hızlı | Yoğun |
|-----------------------------|-----------|------------|---------|---------|-------|---------|-------|-------------|-------|
| | | 100% yük | 50% yük | 25% yük | | | | | |
| Nominal Kapasite (kg) | kg | 10.0 | 5.0 | 2.5 | 5.0 | 10.0 | 2.0 | 2.0 | 5.0 |
| Program Süresi (s:dk) | h:mm | 3:59 | 3:00 | 3:00 | 0:50 | 2:23 | 0:38 | 0:15 | 2:08 |
| Enerji Tüketimi (kWh/döngü) | kWh/cycle | 1.110 | 0.600 | 0.240 | 0.218 | 1.617 | 0.131 | 0.058 | 0.808 |
| Su Tüketimi (L/ döngü) | L/cycle | 68.0 | 50.0 | 42.0 | 44.0 | 70.0 | 59.0 | 37.0 | 50.0 |
| Maksimum Sıcaklık (°C) | °C | 44 | 34 | 23 | 21 | 76 | 21 | 19 | 50 |
| RMC (%) | % | 53.90 | 53.90 | 53.90 | 75 | 70 | 76 | 85 | 70 |
| Dönme Hızı (rpm) | rpm | 1400 | 1400 | 1400 | 800 | 800 | 400 | 800 | 800 |

ÜRÜN BİLGİ FİŞİ

Tedarikçinin adı ve ticari markası: Simfer

Tedarikçinin Adresi: Kayseri OSB Mahallesi 23.Cd. No:33 Melikgazi,KAYSERİ-TURKEY

Model Tanımlayıcısı: (SC-1042 B) & (SC-1042 G)

Genel Ürün Parametreleri:

| Parametre | Değer | Parametre | Değer | | | |
|--|------------------|---|-----------|------------------|--------|-------|
| Nominal Kapasite (kg) | 8.0 | cm cinsinden boyutlar | Yükseklik | 85 | | |
| | | | Genişlik | 60 | | |
| | | | Derinlik | 53 | | |
| EElw | 52.0 | Enerji verimliliği sınıfı | C | | | |
| Yıkama Verimliliği Endeksi | 1.031 | Durulama etkinliği (g/kg) | 5.0 | | | |
| ECO40-60 programına dayalı olarak çevrim başına kWh cinsinden enerji tüketimi. Gerçek enerji tüketimi, cihazın nasıl kullanıldığına bağlı olacaktır. | 0.473 | ECO40-60 programına göre çevrim başına litre cinsinden su tüketimi. Gerçek su tüketimi, cihazın nasıl kullanıldığına ve suyun sertliğine bağlı olacaktır. | 48 | | | |
| İşlenmiş tekstilin içindeki maksimum sıcaklık (°C) | Nominal Kapasite | Kalan nem içeriği (%) | 53.9 | Nominal Kapasite | 53.90 | |
| | Yarım | | | 28 | Yarım | 53.90 |
| | Çeyrek | | | 23 | Çeyrek | 53.90 |

ÜRÜN BİLGİ FİŞİ

| | | | | |
|--|------------------|------|---|---------------|
| Dönme Hızı (rpm) | Nominal Kapasite | 1400 | Dönme-kurutma verimlilik sınıfı | B |
| | Yarım | 1400 | | |
| | Çeyrek | 1400 | | |
| Program süresi (s:dk) | Nominal Kapasite | 3:38 | Tip | serbest duran |
| | Yarım | 2:48 | | |
| | Çeyrek | 2:20 | | |
| Dönme aşamasında havadaki akustik gürültü emisyonları (dB (A) re 1 pW) | 76 | | Havadaki akustik gürültü emisyon sınıfı (eğirme sınıfı) | B |
| Kapalı mod (W) | 0.50 | | Bekleme modu (W) | - |
| Gecikmeli başlatma (W) (varsa) | 4.00 | | Ağa bağlı bekleme (W) (varsa) | - |
| Tedarikçi tarafından sunulan garantinin minimum süresi: 2 yıl | | | | |
| Bu ürün, yıkama döngüsü sırasında gümüş iyonlarını serbest bırakmak için tasarlanmıştır. | | | YOK | |

ÜRÜN BİLGİ FİŞİ

| PARAMETRE | BİRİM | DEĞER |
|--|-----------|-------|
| ECO40-60 programı için 0.5 kg aralıklarla nominal kapasite (c) | kg | 8.0 |
| ECO40-60 programının nominal kapasitede enerji tüketimi (EW,tam) | kWh/döngü | 0.806 |
| ECO40-60 programının yarı nominal kapasitede enerji tüketimi (EW,1/2) | kWh/döngü | 0.406 |
| ECO40-60 programının çeyrek nominal kapasitede enerji tüketimi (EW,1/4) | kWh/döngü | 0.164 |
| ECO40-60 programının ağırlıklı enerji tüketimi (EW) | kWh/döngü | 0.473 |
| ECO40-60 programının standart enerji tüketimi (SCEW) | kWh/döngü | 0.909 |
| Enerji Verimliliği Endeksi (EEIW) | - | 52.0 |
| ECO40-60 programının nominal kapasitede su tüketimi (WW,tam) | L/döngü | 61.0 |
| Yarı nominal kapasitede ECO40-60 programının su tüketimi (WW,1/2) | L/döngü | 45.0 |
| Çeyrek nominal kapasitede ECO40-60 programının su tüketimi (WW,1/4) | L/döngü | 35.0 |
| Ağırlıklı su tüketimi (WW) | L/döngü | 48 |
| Nominal kapasitede ECO40-60 programının yıkama verimliliği endeksi (IW) | - | 1.031 |
| Yarı nominal kapasitede ECO40-60 programının yıkama verimliliği endeksi (IW) | - | 1.031 |
| Çeyrek nominal kapasitede ECO40-60 programının yıkama verimliliği endeksi (IW) | - | 1.031 |
| ECO40-60 programının nominal kapasitede durulama etkinliği (IR) | g/kg | 5.0 |
| ECO40-60 programının yarı nominal kapasitede durulama etkinliği (IR) | g/kg | 5.0 |
| Çeyrek nominal kapasitede ECO40-60 programının durulama etkinliği (IR) | g/kg | 5.0 |

ÜRÜN BİLGİ FİŞİ

| | | |
|---|---------------|-------|
| Nominal kapasitede ECO40-60 programının süresi (tW) | s:dk | 3:38 |
| Yarı nominal kapasitede ECO40-60 programının süresi (tW) | s:dk | 2:48 |
| Çeyrek nominal kapasitede ECO40-60 programının süresi (tW) | s:dk | 2:20 |
| Nominal kapasitede ECO40-60 programı sırasında yük içinde minimum 5 dakikada ulaşılan sıcaklık (T) | °C | 34 |
| Yarı nominal kapasitede ECO40-60 programı sırasında yük içinde minimum 5 dakikada ulaşılan sıcaklık (T) | °C | 28 |
| Çeyrek nominal kapasitede ECO40-60 programı sırasında yük içinde minimum 5 dakikada ulaşılan sıcaklık (T) | °C | 23 |
| Nominal kapasitede ECO40-60 programının sıkma aşamasında dönme hızı (S) | rpm | 1400 |
| Yarı nominal kapasitede ECO40-60 programının sıkma aşamasında dönme hızı (S) | rpm | 1400 |
| Çeyrek nominal kapasitede ECO40-60 programının sıkma aşamasında dönme hızı (S) | rpm | 1400 |
| Nominal kapasitede ECO40-60 programı için kalan nem içeriği (Dtam) | % | 53.90 |
| Yarı nominal kapasitede ECO40-60 programı için kalan nem içeriği (D1/2) | % | 53.90 |
| Çeyrek nominal kapasitede ECO40-60 programı için kalan nem içeriği (D1/4) | % | 53.90 |
| Ağırlıklı kalan nem içeriği (D) | % | 53.9 |
| ECO40-60 programı sırasında havadaki akustik gürültü emisyonları (sıkma aşaması) | dB(A) re 1 pW | 76 |
| 'KAPALI MODDA' GÜÇ TÜKETİMİ (P0) | w | 0.50 |
| 'Bekleme modunda' güç tüketimi (Psm) | w | 0.50 |
| 'Bekleme modu' bilgilerin görüntülenmesini içeriyor mu? | - | NO |
| Ağa bağlı bekleme durumunda (varsa) 'bekleme modunda' güç tüketimi (Psm) | w | - |
| 'Ertelemeli başlatmada' güç tüketimi (varsa) (Pds) | w | 4.00 |

ÜRÜN BİLGİ FİŞİ

Tedarikçinin adı ve ticari markası: Simfer

Tedarikçinin Adresi: Kayseri OSB Mahallesi 23.Cd. No:33 Melikgazi,KAYSERİ-TURKEY

Model Tanımlayıcısı: (SC-1042 B) & (SC-1042 G)

Genel Ürün Parametreleri:

| Parametre | Değer | Parametre | Değer | | | |
|--|------------------|---|-----------------------|------|----------------|-------|
| Nominal Kapasite (kg) | 9.0 | cm cinsinden boyutlar | Yükseklik | 85 | | |
| | | | Genişlik | 60 | | |
| | | | Derinlik | 57 | | |
| EElw | 51.9 | Enerji verimliliği sınıfı | B | | | |
| Yıkama Verimliliği Endeksi | 1.031 | Durulama etkinliği (g/kg) | 5.0 | | | |
| ECO40-60 programına dayalı olarak çevrim başına kWh cinsinden enerji tüketimi. Gerçek enerji tüketimi, cihazın nasıl kullanıldığına bağlı olacaktır. | 0.494 | ECO40-60 programına göre çevrim başına litre cinsinden su tüketimi. Gerçek su tüketimi, cihazın nasıl kullanıldığına ve suyun sertliğine bağlı olacaktır. | 49 | | | |
| İşlenmiş tekstilin içindeki maksimum sıcaklık (°C) | Nominal Kapasite | 35 | Kalan nem içeriği (%) | 53.9 | Rated Capacity | 53.90 |
| | Yarım | 30 | | | Half | 53.90 |
| | Çeyrek | 24 | | | Quarter | 53.90 |

ÜRÜN BİLGİ FİŞİ

| | | | | |
|--|------------------|------|---|---------------|
| Dönme Hızı (rpm) | Nominal Kapasite | 1400 | Dönme-kurutma verimlilik sınıfı | B |
| | Yarım | 1400 | | |
| | Çeyrek | 1400 | | |
| Program süresi (s:dk) | Nominal Kapasite | 3:48 | Tip | serbest duran |
| | Yarım | 2:54 | | |
| | Çeyrek | 2:40 | | |
| Dönme aşamasında havadaki akustik gürültü emisyonları (dB (A) re 1 pW) | 76 | | Havadaki akustik gürültü emisyon sınıfı (eğirme sınıfı) | B |
| Kapalı mod (W) | 0.50 | | Bekleme modu (W) | 0.50 |
| Gecikmeli başlatma (W) (varsa) | 4.00 | | Ağa bağlı bekleme (W) (varsa) | - |
| Tedarikçi tarafından sunulan garantinin minimum süresi: 2 yıl | | | | |
| Bu ürün, yıkama döngüsü sırasında gümüş iyonlarını serbest bırakmak için tasarlanmıştır. | | | YOK | |

ÜRÜN BİLGİ FİŞİ

| PARAMETRE | BİRİM | DEĞER |
|--|-----------|-------|
| ECO40-60 programı için 0.5 kg aralıklarla nominal kapasite (c) | kg | 9.0 |
| ECO40-60 programının nominal kapasitede enerji tüketimi (EW,tam) | kWh/döngü | 0.840 |
| ECO40-60 programının yarı nominal kapasitede enerji tüketimi (EW,1/2) | kWh/döngü | 0.500 |
| ECO40-60 programının çeyrek nominal kapasitede enerji tüketimi (EW,1/4) | kWh/döngü | 0.197 |
| ECO40-60 programının ağırlıklı enerji tüketimi (EW) | kWh/döngü | 0.494 |
| ECO40-60 programının standart enerji tüketimi (SCEW) | kWh/döngü | 0.951 |
| Enerji Verimliliği Endeksi (EEIW) | - | 51.9 |
| ECO40-60 programının nominal kapasitede su tüketimi (WW,tam) | L/döngü | 62.0 |
| Yarı nominal kapasitede ECO40-60 programının su tüketimi (WW,1/2) | L/döngü | 47.0 |
| Çeyrek nominal kapasitede ECO40-60 programının su tüketimi (WW,1/4) | L/döngü | 39.0 |
| Ağırlıklı su tüketimi (WW) | L/döngü | 49 |
| Nominal kapasitede ECO40-60 programının yıkama verimliliği endeksi (IW) | - | 1.031 |
| Yarı nominal kapasitede ECO40-60 programının yıkama verimliliği endeksi (IW) | - | 1.031 |
| Çeyrek nominal kapasitede ECO40-60 programının yıkama verimliliği endeksi (IW) | - | 1.031 |
| ECO40-60 programının nominal kapasitede durulama etkinliği (IR) | g/kg | 5.0 |
| ECO40-60 programının yarı nominal kapasitede durulama etkinliği (IR) | g/kg | 5.0 |
| Çeyrek nominal kapasitede ECO40-60 programının durulama etkinliği (IR) | g/kg | 5.0 |

ÜRÜN BİLGİ FİŞİ

| | | |
|---|---------------|-------|
| Nominal kapasitede ECO40-60 programının süresi (tW) | s:dk | 3:48 |
| Yarı nominal kapasitede ECO40-60 programının süresi (tW) | s:dk | 2:54 |
| Çeyrek nominal kapasitede ECO40-60 programının süresi (tW) | s:dk | 2:40 |
| Nominal kapasitede ECO40-60 programı sırasında yük içinde minimum 5 dakikada ulaşılan sıcaklık (T) | °C | 35 |
| Yarı nominal kapasitede ECO40-60 programı sırasında yük içinde minimum 5 dakikada ulaşılan sıcaklık (T) | °C | 30 |
| Çeyrek nominal kapasitede ECO40-60 programı sırasında yük içinde minimum 5 dakikada ulaşılan sıcaklık (T) | °C | 24 |
| Nominal kapasitede ECO40-60 programının sıkma aşamasında dönme hızı (S) | rpm | 1400 |
| Yarı nominal kapasitede ECO40-60 programının sıkma aşamasında dönme hızı (S) | rpm | 1400 |
| Çeyrek nominal kapasitede ECO40-60 programının sıkma aşamasında dönme hızı (S) | rpm | 1400 |
| Nominal kapasitede ECO40-60 programı için kalan nem içeriği (Dtam) | % | 53.90 |
| Yarı nominal kapasitede ECO40-60 programı için kalan nem içeriği (D1/2) | % | 53.90 |
| Çeyrek nominal kapasitede ECO40-60 programı için kalan nem içeriği (D1/4) | % | 53.90 |
| Ağırlıklı kalan nem içeriği (D) | % | 53.9 |
| ECO40-60 programı sırasında havadaki akustik gürültü emisyonları (sıkma aşaması) | dB(A) re 1 pW | 76 |
| 'KAPALI MODDA' GÜÇ TÜKETİMİ (P0) | w | 0.50 |
| 'Bekleme modunda' güç tüketimi (Psm) | w | 0.50 |
| 'Bekleme modu' bilgilerin görüntülenmesini içeriyor mu? | - | NO |
| Ağa bağlı bekleme durumunda (varsa) 'bekleme modunda' güç tüketimi (Psm) | w | - |
| 'Ertelemeli başlatmada' güç tüketimi (varsa) (Pds) | w | 4.00 |

ÜRÜN BİLGİ FİŞİ

Tedarikçinin adı ve ticari markası: Simfer

Tedarikçinin Adresi: Kayseri OSB Mahallesi 23.Cd. No:33 Melikgazi,KAYSERİ-TURKEY

Model Tanımlayıcısı: (SC-1042 B) & (SC-1042 G)

Genel Ürün Parametreleri:

| Parametre | Değer | Parametre | Değer | | | |
|--|------------------|---|-----------------------|------|----------------|-------|
| Nominal Kapasite (kg) | 10.0 | cm cinsinden boyutlar | Yükseklik | 85 | | |
| | | | Genişlik | 60 | | |
| | | | Derinlik | 57 | | |
| EElw | 59.9 | Enerji verimliliği sınıfı | B | | | |
| Yıkama Verimliliği Endeksi | 1.031 | Durulama etkinliği (g/kg) | 5.0 | | | |
| ECO40-60 programına dayalı olarak çevrim başına kWh cinsinden enerji tüketimi. Gerçek enerji tüketimi, cihazın nasıl kullanıldığına bağlı olacaktır. | 0.592 | ECO40-60 programına göre çevrim başına litre cinsinden su tüketimi. Gerçek su tüketimi, cihazın nasıl kullanıldığına ve suyun sertliğine bağlı olacaktır. | 52 | | | |
| İşlenmiş tekstilin içindeki maksimum sıcaklık (°C) | Nominal Kapasite | 44 | Kalan nem içeriği (%) | 53.9 | Rated Capacity | 53.90 |
| | Yarım | 34 | | | Half | 53.90 |
| | Çeyrek | 23 | | | Quarter | 53.90 |

ÜRÜN BİLGİ FİŞİ

| | | | | |
|--|------------------|------|---|---------------|
| Dönme Hızı (rpm) | Nominal Kapasite | 1400 | Dönme-kurutma verimlilik sınıfı | B |
| | Yarım | 1400 | | |
| | Çeyrek | 1400 | | |
| Program süresi (s:dk) | Nominal Kapasite | 3:59 | Tip | serbest duran |
| | Yarım | 3:00 | | |
| | Çeyrek | 3:00 | | |
| Dönme aşamasında havadaki akustik gürültü emisyonları (dB (A) re 1 pW) | 76 | | Havadaki akustik gürültü emisyon sınıfı (eğirme sınıfı) | B |
| Kapalı mod (W) | 0.50 | | Bekleme modu (W) | 0.50 |
| Gecikmeli başlatma (W) (varsa) | 4.00 | | Ağa bağlı bekleme (W) (varsa) | N/A |
| Tedarikçi tarafından sunulan garantinin minimum süresi: 2 yıl | | | | |
| Bu ürün, yıkama döngüsü sırasında gümüş iyonlarını serbest bırakmak için tasarlanmıştır. | | | YOK | |

ÜRÜN BİLGİ FİŞİ

| PARAMETRE | BİRİM | DEĞER |
|--|-----------|-------|
| ECO40-60 programı için 0.5 kg aralıklarla nominal kapasite (c) | kg | 10.0 |
| ECO40-60 programının nominal kapasitede enerji tüketimi (EW,tam) | kWh/döngü | 1.110 |
| ECO40-60 programının yarı nominal kapasitede enerji tüketimi (EW,1/2) | kWh/döngü | 0.600 |
| ECO40-60 programının çeyrek nominal kapasitede enerji tüketimi (EW,1/4) | kWh/döngü | 0.240 |
| ECO40-60 programının ağırlıklı enerji tüketimi (EW) | kWh/döngü | 0.592 |
| ECO40-60 programının standart enerji tüketimi (SCEW) | kWh/döngü | 0.988 |
| Enerji Verimliliği Endeksi (EEIW) | - | 59.9 |
| ECO40-60 programının nominal kapasitede su tüketimi (WW,tam) | L/döngü | 68.0 |
| Yarı nominal kapasitede ECO40-60 programının su tüketimi (WW,1/2) | L/döngü | 50.0 |
| Çeyrek nominal kapasitede ECO40-60 programının su tüketimi (WW,1/4) | L/döngü | 42.0 |
| Ağırlıklı su tüketimi (WW) | L/döngü | 52 |
| Nominal kapasitede ECO40-60 programının yıkama verimliliği endeksi (IW) | - | 1.031 |
| Yarı nominal kapasitede ECO40-60 programının yıkama verimliliği endeksi (IW) | - | 1.031 |
| Çeyrek nominal kapasitede ECO40-60 programının yıkama verimliliği endeksi (IW) | - | 1.031 |
| ECO40-60 programının nominal kapasitede durulama etkinliği (IR) | g/kg | 5.0 |
| ECO40-60 programının yarı nominal kapasitede durulama etkinliği (IR) | g/kg | 5.0 |
| Çeyrek nominal kapasitede ECO40-60 programının durulama etkinliği (IR) | g/kg | 5.0 |

ÜRÜN BİLGİ FİŞİ

| | | |
|---|---------------|-------|
| Nominal kapasitede ECO40-60 programının süresi (tW) | s:dk | 3:59 |
| Yarı nominal kapasitede ECO40-60 programının süresi (tW) | s:dk | 3:00 |
| Çeyrek nominal kapasitede ECO40-60 programının süresi (tW) | s:dk | 3:00 |
| Nominal kapasitede ECO40-60 programı sırasında yük içinde minimum 5 dakikada ulaşılan sıcaklık (T) | °C | 44 |
| Yarı nominal kapasitede ECO40-60 programı sırasında yük içinde minimum 5 dakikada ulaşılan sıcaklık (T) | °C | 34 |
| Çeyrek nominal kapasitede ECO40-60 programı sırasında yük içinde minimum 5 dakikada ulaşılan sıcaklık (T) | °C | 23 |
| Nominal kapasitede ECO40-60 programının sıkma aşamasında dönme hızı (S) | rpm | 1400 |
| Yarı nominal kapasitede ECO40-60 programının sıkma aşamasında dönme hızı (S) | rpm | 1400 |
| Çeyrek nominal kapasitede ECO40-60 programının sıkma aşamasında dönme hızı (S) | rpm | 1400 |
| Nominal kapasitede ECO40-60 programı için kalan nem içeriği (Dtam) | % | 53.90 |
| Yarı nominal kapasitede ECO40-60 programı için kalan nem içeriği (D1/2) | % | 53.90 |
| Çeyrek nominal kapasitede ECO40-60 programı için kalan nem içeriği (D1/4) | % | 53.90 |
| Ağırlıklı kalan nem içeriği (D) | % | 53.9 |
| ECO40-60 programı sırasında havadaki akustik gürültü emisyonları (sıkma aşaması) | dB(A) re 1 pW | 76 |
| 'KAPALI MODDA' GÜÇ TÜKETİMİ (P0) | w | 0.50 |
| 'Bekleme modunda' güç tüketimi (Psm) | w | 0.50 |
| 'Bekleme modu' bilgilerin görüntülenmesini içeriyor mu? | - | - |
| Ağa bağlı bekleme durumunda (varsa) 'bekleme modunda' güç tüketimi (Psm) | w | - |
| 'Ertelemeli başlatmada' güç tüketimi (varsa) (Pds) | w | 4.00 |

Yetkili Servis Listesi

| İl | İlçe | Telefon | Servis Adı | Adres |
|----------------|-------------|-------------|---------------------------------|--|
| Adana | Ceyhan | 03226135900 | Ceyhan Soğutma | Burhaniye Mah Gün Sazak Cad No: 7 C Ceyhan / Adana |
| Adana | Çukurova | 05425454097 | Birtek Servis | Toros Mahallesi Mehmet Kartal Bulvarı 78148 Sokak Pekçetin 4 Apartmanı No.1/1 Çukurova / Adana |
| Adana | Kozan | 05332507636 | Cömert Soğutma | Tufanpaşa Mah Eker Sok No:4 / A Adana / Kozan |
| Adıyaman | Besni | 05445064169 | Avcı Teknik | Çat Mah. Ali Yağmur Cad. No:3-B Besni / Adıyaman |
| Adıyaman | Kahta | 04167258101 | Doğan Soğutma | Turgut Özal Mah 7001 Sok No: 16 Kahta / Adıyaman |
| Adıyaman | Merkez | 05424204241 | Eymen Teknik Soğutma | Yeşilyurt Mah. Hısnımsur Cad. No: 103 / C Adıyaman / Merkez |
| Adıyaman | Merkez | 04162148853 | Maviş Teknik Soğutma | Sümerevler Mh. Turgut Özal Cd. No:20/A Merkez/Adıyaman |
| Afyonkarahisar | Merkez | 02722140210 | Damar Elektronik | Selçuklu Mah. Güneş Hatun Cad. No:10 A Afyonkarahisar/ Merkez |
| Afyonkarahisar | Sandıklı | 05368932942 | Özlem Teknik | Çakır Mahallesi Hacıcadır Sokak No 17/A-17/B Sandıklı/Afyon |
| Ağrı | Doğubayazıt | 04723122584 | Bersan Soğutma | Çiftepınar Mah Beyazit Camii Yani No No:12 Ağrı / Doğubayazıt |
| Ağrı | Merkez | 05439623391 | Öztürk Teknik Soğutma | Leylek Pınar Mah. Vali Konağı Cad. Ahmet Deniz Apt. Altı No: 13 Merkez / Ağrı |
| Ağrı | Patnos | 04726166181 | Ağlamaz Elektrik | Cami Mah Cumhuriyet Cad No:16 Ağrı / Patnos |
| Aksaray | Merkez | 03822125407 | Akel Soğutma | Şifahane Mah Atatürk Cad 3101 Sok Özmel Apt No:2 / E Aksaray / Merkez |
| Amasya | Merkez | 03582125312 | Karataş Soğutma | Yüzevler Mah Toruntay Sok No:52 Amasya / Merkez |
| Amasya | Merzifon | 03585130655 | Beta Teknik Servis | Camicedit Mah Kara Mustafa Cad No:76 / B Amasya / Merzifon |
| Ankara | Beypazarı | 03127628919 | Doğan Teknik | Beytepe Mah Kayhan Güven Cad No:22 / C Ankara / Beypazarı |
| Ankara | Çubuk | 03128378979 | Üç-El Teknik | Atatürk Mah Leylak Sok No:1 / B Ankara / Çubuk |
| Ankara | Gölbashi | 03124840799 | Santa Teknik | Gaziosmanpaşa Mah. Plevne Cad. 22/B Ankara/Gölbashi |
| Ankara | Mamak | 03123918686 | Teknik İş Ser. Hiz.Dtm.Ltd.Şti. | Fahri Korutürk Mahallesi Şehitler Caddesi 10/A Mamak / Ankara |
| Ankara | Polatlı | 05417651761 | Cengiz Teknik | Cumhuriyet Mah. Altay Cad. No:29 A Polatlı / Ankara |
| Ankara | Sincan | 05422230619 | Sağlam Soğutma | Atatürk Mah Peçenek Cad No:134 / B Ankara / Sincan |
| Antalya | Alanya | 05423605208 | Ağaoğlu Teknik | "Tosmur Mah. Dimçayı Cad. No:5/B Alanya/Antalya" |
| Antalya | Gazipaşa | 02425725991 | Azım Teknik Servis | İstiklal Mah Dumlupınar Cad No:33 / A Antalya / Gazipaşa |
| Antalya | Kaş | 05067250050 | Yağız Teknik | Yeşilköy Mah. Atatürk Bulv. 203 / A Antalya / Kaş |
| Antalya | Korkuteli | 02426433318 | Şengün Soğutma | Kiremitli Mah 816 Sok No:13 Antalya / Korkuteli |
| Antalya | Kumluca | 05071746292 | Eymen Teknik | Meydan Mah Gürbüzler Sok No:38 / 11 Antalya / Kumluca |
| Antalya | Manavgat | 02427428143 | Alper Teknik | Örnek Mah. Fevzi Paşa Cad. No: 173 Manavgat / Antalya |
| Antalya | Muratpaşa | 05322933212 | Hedef Teknik | Kızılşaray Mah 78 Sok Gökçen Apt No:30 / A Antalya / Muratpaşa |
| Antalya | Serik | 02427220548 | Başaran Soğutma | Kökez Mah Burmahancı Cad No: 104 / C Serik |
| Ardahan | Merkez | 05333303175 | Uğur Elektronik | Kaptanpaşa Mah. Atatürk Cad. No: 15 Ardahan / Merkez |
| Artvin | Merkez | 05464215453 | Turgay Elektronik | Çamlık Mah. Hastane Cad. No:4 A-D Merkez/Artvin |
| Aydın | Efeler | 05310146591 | Özkan Teknik | Orta Mah. 222 Sok. No:14/B Efeler / Aydın |
| Aydın | Nazilli | 02563151742 | Karmen Servis Ve Ticaret | Karaçay Mah 94 Sok No:44 / B Aydın / Nazilli |
| Aydın | Söke | 02565130348 | Rençber Soğutma | Yeni Cami Mah Kocabıyık Sok No: 3 Aydın / Söke |
| Balıkesir | Bandırma | 02667143806 | Gürkan Ticaret | Dere Mah 8 Sok No:20 / A Balıkesir / Bandırma |
| Balıkesir | Edremit | 02663730408 | Körfez Teknik Hizmetleri | Tuzcumurat Mah. 113 Sk. No:3 Edremit / Balıkesir |
| Balıkesir | Gönen | 05417893776 | Er Teknik | Rüstem Mah. 9003 Sok. Goral Apt. No:25 C Gönen / Balıkesir |
| Balıkesir | Karesi | 02662601414 | Öz-Ak Teknik | Ali Hihmet Paşa Mh. Ekin Sk. No:39 Karesi/Balıkesir |
| Bartın | Merkez | 05465104541 | Isotem Servis | Orta Mah. Topcukonağı Cad. No:16 Merkez / Bartın |

Yetkili Servis Listesi

| | | | | |
|------------|------------------|-------------|---|---|
| Batman | Merkez | 04882144095 | Fatih Soğutma | Fatih Mah Barış Cad İkbal Apt No:85 / A Batman / Merkez |
| Batman | Merkez | 04882318047 | Güler Teknik | Pınarbaşı Mah 2215 Sok Star Apt No:21 Batman / Merkez |
| Bayburt | Merkez | 04582505007 | Irmak Elektrikli Ev Aletleri | Camiikebir Mah Hafız Osman Cad No:3 Bayburt / Merkez |
| Bilecik | Merkez | 02282125612 | Şahan Teknik Servis | Bahçelievler Mah. İstanbul Ankara Asfaltı No: 27 Merkez / Bilecik |
| Bingöl | Merkez | 04262137109 | Yıldız Soğutma | Yenişehir Mah Cumhuriyet Cad No:33 Bingöl / Merkez |
| Bitlis | Merkez | 05374765077 | Solmaz Ticaret | Şemsi Bitlis Mah Nur Cad Özel İdare İşanı No:20-40 Bitlis / Merkez |
| Bolu | Gerede | 05466780014 | Enes Teknik | Seviller Mah. Bocukatlıoğlu Sok. No:1 Gerede / Bolu |
| Bolu | Merkez | 03742225010 | Konfor Teknik Servis Hizmetleri | Karamanlı Mah Arap Abdullah Sok No: 8 Merkez / Bolu |
| Burdur | Bucak | 02483254354 | İklim Soğutma | Karayatlar Mah 941 Sok No:8 Burdur / Bucak |
| Burdur | Göhlisar | 05438600718 | Medusa Beyaz Eşya Servisi | Pazar Mah.379.Sok No:25-27 İç Kapı No:4 Burdur / Göhlisar |
| Burdur | Merkez | 05530274523 | Özcan Isıtma Soğutma | Konak Mah. Pazar Camii Sok. No:21/1 Burdur / Merkez |
| Bursa | İnegöl | 02247138992 | Günce Teknik | Sinanbey Mah. Murat Cad. No:11/A İnegöl / Bursa |
| Bursa | İznik | 05315654284 | Karbeyaz Bey. Eş.Ser. | Eşrefzade Mah Topkapı Cad. No:33 / 8 Bursa / İznik |
| Bursa | Karacabey | 05548441675 | Sertaş Teknik | Karacaahmet Mah 143. Sok No:21 Bursa / Karacabey |
| Bursa | Mustafakemalpaşa | 02246131399 | Zafer Teknik | Hamza Bey Mah. Korucubaşı Sok. No:7 İç Kapı No:A Mustafakemalpaşa/Bursa |
| Bursa | Nilüfer | 02242418151 | Özyıldız Teknik Servis Ltd.Şti. | Fethiye Mh. Ulu Cad.No:76/A Nilüfer/Bursa |
| Bursa | Yıldırım | 05050635056 | Güven Teknik | Davutkadı Mah. Sakarya Cad. No: 8 Yıldırım - Bursa |
| Çanakkale | Biga | 02863172256 | Sıla Teknik | Hamdibey Mah. İnönü Cad. No:28 / C Biga / Çanakkale |
| Çanakkale | Çan | 02864164454 | Kuzey Isıtma Ve Soğutma | Cumhuriyet Mah Vazi Mustafa Sok No:4 / C Çanakkale / Çan |
| Çanakkale | Gelibolu | 02865664111 | Ozan Teknik | Cami Kebir Mah.Gazi Süleyman Paşa Cad.46/1 Çanakkale / Gelibolu |
| Çanakkale | Merkez | 05336189182 | Özen Servis | Barbaros Mah. Mehmet Çavuş Sk. Hatipoğlu Apt. No : 53 İç Kapı No : 1 Merkez / Çanakkale |
| Çankırı | Merkez | 03762120322 | Aydinli Teknik Servis | Buğday Pazarı Mah Ahmet Talat Onay Cad No:43 / 13 Çankırı / Merkez |
| Çorum | İskilip | 03645116000 | Yüksel Soğutma | Bahabey Mah. Çorum Cad. No: 126 / A İslip /Çorum |
| Çorum | Merkez | 03642020364 | Volkan Hilal/ Beyaz Eşya Tamiri | Yavru Turna Mahallesi Kulaksız 1 Sokak No: 71 / A Merkez / Çorum |
| Çorum | Sungurlu | 05380352309 | Seçkin Elektronik Beyaz Eşya Servisi | Fatih Mah 3005 Sok Aygar Apt No:6 / B Çorum / Sungurlu |
| Denizli | Çivril | 02587132690 | Ünal Soğutma | Aşağı Mah Atatürk Cad No:55 Denizli / Çivril |
| Denizli | Merkezefendi | 02582616661 | Kantarlar Mühendislik Sanayi Ve Ticaret Limited Şirketi | Topraklık Mah. 661 Sok. No:6/1 Pamukkale / Denizli |
| Diyarbakır | Bağlar | 04122355404 | Maden Isıtma Soğutma Sistemleri San.Ve Tic. Lmt. Şir. | Sento Cad. Yunusemre Mah. Özbay Apt. Altı No: 17 Diyarbakır / Bağlar |
| Diyarbakır | Bismil | 05069763508 | Çelebi Soğutma | Akpınar Mah Örnek Cad No:50 / B Diyarbakır / Bismil |
| Diyarbakır | Ergani | 04126120082 | Hebun Soğutma | "Sanayi Mah. Kurtuluş Cad. Ademoğlu Yaşam Sitesi No: 202B Ergani / Diyarbakır" |
| Diyarbakır | Silvan | 05363285978 | Baver Soğutma | Selahattin Mh Demirciler Cd No:9 Diyarbakır/Silvan |
| Düzce | Merkez | 03805241577 | Hızlı Servis Elek. Ev Alt. Satış Ve Tamiri | Şerefiye Mah Unuzade Sok No:18 / B Düzce / Merkez |
| Edirne | Keşan | 02847152271 | Mutlu Teknik | Yukarı Zaferiye Mah İlyasbey Cad No:19 Edirne / Keşan |
| Edirne | Merkez | 05462396132 | Gözde Teknik | Sarıca Paşa Mah. Şifa Mektep Sok. No:27 Akan12 Orkun Apt Dükkan:1 Merkez / Edirne |
| Elazığ | Kovancılar | 04246114400 | Doğu Teknik | Bahçelievler Mah Fevzi Çakmak Cad No:3 Elazığ / Kovancılar |

Yetkili Servis Listesi

| | | | | |
|--------------|-------------|-------------|---|---|
| Elazığ | Merkez | 04242181800 | Yıldız Teknik Servis | Rızaiye Mah Hacı Hulusi Efendi Sok No:2 / D Elazığ / Merkez |
| Erzincan | Merkez | 04462148996 | Garanti Tamir Servisi | İnönü Mah 17. Sokak No:15 A Merkez / Erzincan |
| Erzurum | Hinis | 05388677389 | Çoruk Teknik Servis | Yeşil Bahçe Mah. 1001 Sok. No:17 Hinis/Erzurum |
| Erzurum | Horasan | 05365269185 | Acar Soğutma | Recep Tayyip Erdoğan Mh Bayram Cd Kadioğlu Ap No:23 D Horasan/Erzurum |
| Erzurum | Oltu | 05334244869 | Aydemir Ticaret | Şehitler Mah. Huzur Sok. No:13 Oltu/Erzurum |
| Erzurum | Yakutiye | 04422385757 | Akar Teknik Isı | Lalapaşa Mah Cennet Çeşmesi Sok No:6A Erzurum / Yakutiye |
| Eskişehir | Tepebaşı | 02222171492 | Volkan Soğutma Isıtma Sanayi | İhsaniye Mah Kırım Cad No:58 Eskişehir / Tepebaşı |
| Gaziantep | İslahiye | 03428631424 | Söylemez Soğutma | Erenler Mah Gaziantep Cad No:61 Gaziantep / İslahiye |
| Gaziantep | Nizip | 03425122207 | Teknik Soğutma | Fatih Sultan Mah Şehitler Cad No: 4 / B Nizip / Gaziantep |
| Gaziantep | Şahinbey | 05359382341 | Flaş Teknik Servis | 60Yıl Mah Mehmet Oğuz Cad No:160 / B Gaziantep / Şahinbey |
| Gaziantep | Şahinbey | 03422201422 | Akal Beyaz Eşya Day.Tük. Mal.Ser.Hiz.San. Ve.Tic. Limited Şirketi | Kolejtepe Mah 9002 Sok No: 5 Şahinbey / Gaziantep |
| Giresun | Tirebolu | 04544114812 | Temür Teknik Servis | Körİman Mah Mehmet Bayrak Cad İstanbul Evler No:43 Giresun / Tirebolu |
| Gümüşhane | Kelkit | 04563171135 | Mutlu Soğutma | Büyükcami Mah Hilal Sok No:9 Gümüşhane / Kelkit |
| Gümüşhane | Merkez | 05363427075 | Emiroğlu Asansör | Hasanbey Mah Hasan Bey Cad No:9 / B Gümüşhane / Merkez |
| Hakkari | Merkez | 04382115859 | Tekçe Kardeşler | Kayacan Cad. Yüzgeç Apartman Altı No: 5 Hakkari / Merkez |
| Hakkari | Şemdinli | 05303271441 | Özer Soğutma | Moda Mahallesi Çevre Caddesi No:128/A İç Kapı No:B2 Şemdinli Hakkari |
| Hakkari | Yüksekova | 04383515225 | Medya Elektronik | Güngör Mah Güngör Cad Oylar İş Merkezi No:1 / 9 Hakkari / Yüksekova |
| Hatay | Antakya | 05385120971 | Altınöz Isıtma Soğutma | "Ürgen Paşa Mah. 54. Sok. No:8/2 Antakya/Hatay" |
| Hatay | Hassa | 05366101490 | Aktepe Soğutma | Aktepe Mah İnönü Cad No:24 Hassa / Hatay |
| Hatay | İskenderun | 03266148825 | Koray Soğutma Isıtma | Denizciler Mah. Hacı Bekir Ağca Cad. No 44 İskenderun / Hatay |
| Hatay | Kırıkhan | 03263443184 | Başkarlar Elektronik | Barbaros Mah Şehit Erdoğan Karaoğlu Cad 141 / C 1 Sok Hatay / Kırıkhan |
| Hatay | Reyhanlı | 03264130796 | Yıldız Soğutma | Cumhuriyet Mah 238 Sok No:66 Hatay / Reyhanlı |
| Hatay | Samandağ | 05325115404 | Samandağ Soğutma | Çöğürlü Mahallesi Cemal Gürsel Caddesi No:78 Yayladağı Yolu Üzeri Samandağ/Hatay |
| İğdir | Merkez | 05412429178 | Can Elektronik Ltd Şti | 14 Kasım Mah Nihat Polat Cad No:743 İğdir / Merkez |
| Isparta | Eğirdir | 02463112010 | Demkar Teknik Soğutma | Seydim Mah Mehmet Yiğitbaşı Cad Babasultan Apt No:17 / A Isparta / Eğirdir |
| Isparta | Keçiborlu | 02465413572 | Onur Isıtma Ve Soğutma | Hasanbey Mah Gürsel Cad No:22 / A Isparta / Keçiborlu |
| Isparta | Merkez | 02462182327 | Dizayn Elektronik | Hızırbey Mah. 1509 Sok. No:40 Merkez / Isparta |
| Isparta | Yalvaç | 02464414424 | Güven Teknik Soğutma | Pazaraşığı Mah Turgut Özal Bulv No: 5 Yalvaç / Isparta |
| İstanbul-Asy | Kadıköy | 02163475856 | EztoI Teknik Servis | Eğitim Mah Murat Paşa Cad No:69 / A İstanbul-Asy / Kadıköy |
| İstanbul-Asy | Kartal | 05549806094 | Elit Teknik | Şoğanlık Yeni Mah. Atatürk Caddesi No:36 B-B Blok Kartal / İstanbul |
| İstanbul-Asy | Sultanbeyli | 05438765568 | Ysn Beyaz Eşya Servis | Adil Mah. Yaver Sok. No: 4-8Ab Sultanbeyli/İstanbul |
| İstanbul-Asy | Ümraniye | 02164120021 | Furkan Teknik | Atatürk Mah. Koç Sok. Ekşioğlu Derya Sitesi B Blok.No: 3/B 1A Ümraniye / İstanbul |
| İstanbul-Avr | Avcılar | 02126760038 | Em-El Teknik Servis | Cihangir Mah Kalem Sok No:30 / B İstanbul-Avr / Avcılar |
| İstanbul-Avr | Bağcılar | 02124891662 | Murat Teknik Servis | Fevzi Çakmak Mah 2048 Sok No:8 / A İstanbul-Avr / Bağcılar |

Yetkili Servis Listesi

| | | | | |
|---------------|--------------|-------------|--|--|
| İstanbul-Avr | Bayrampaşa | 05073695056 | Ati Teknik | Kartaltepe Mah. Bilgehan Cad. Salih Apt. No:27/A Bayrampaşa / İstanbul |
| İstanbul-Avr | Esenler | 02126111926 | Özgün Teknik | Mimarsinan Mah. 98. Sok. No: 1 / B Esenler / İstanbul |
| İstanbul-Avr | Kağıthane | 05468524394 | Doğan Teknik Servis | Şirintepe Mah Barbaros Cad No: 195 A 195 B İstanbul-Avr / Kağıthane |
| İzmir | Bergama | 02326321162 | Sefa Teknik | İnkilap Mah Vakıf Sok No: 3 / A Bergama / İzmir |
| İzmir | Karabağlar | 02322563003 | Tekser Doğalgaz Day.Tük. Mal.Tic.San.Ltd | Doğanay Mah. Ulu Önder Cad. No: 110 Karabağlar/İzmir |
| İzmir | Karşıyaka | 02323657270 | Lider Teknik | Girne Bulvarı No: 211 A İmbatlı Mah. Karşıyaka / İzmir |
| İzmir | Tire | 02325116319 | Yıldız Elektronik | Kurtuluş Mah. Akyol Cad. No:52 Tire / İstanbul |
| İzmir | Torbali | 02328563545 | Özer Grup Isıtma Ve Soğutma Sistemleri Limited Şirketi | Torbali Mh.9 Eylül Cad.No:54/A İzmir/ Torbali |
| Kahramanmaraş | Afşin | 05455458518 | Ceyhan Soğutma | Dedebaba Mahallesi Volkan 1 Sokak No:3B Afşin / Kahramanmaraş |
| Kahramanmaraş | Dulkadiroğlu | 05464904604 | Tuana Teknik Soğutma | Şeyh Adil Mah . 4 Sok. No:16 Dulkadiroğlu /Kahramanmaraş |
| Karabük | Merkez | 03704243295 | Nur Elektrik | Kayabaşı Mah. Bahattin Gazi Cad. No:46 B Karabük/Merkez |
| Karaman | Ermenek | 05379343334 | Hakan Teknik Servis Hizmetleri | Taşbaşı Mah. İnönü Sok. No:2 İç Kapı No:101 Ermenek/Karaman |
| Karaman | Merkez | 03382140969 | Kismet Soğutma | Mansuredde Mah 097 Sok No:9 / A Karaman / Merkez |
| Kars | Merkez | 04742236852 | Termik Soğutma | Faikbey Cad. No: 234/D Merkez/Kars |
| Kastamonu | Merkez | 03662147272 | Çakıroğlu Ticaret | Aktekke Mah Çengeller Sok No:6 Kastamonu / Merkez |
| Kastamonu | Tosya | 03663131205 | Atak Teknik Ev Aletleri Isıtma Ve Soğutma Sistemleri | İbni Selim Mah. Fazıl Boyner Cad. No: 2/F Tosya / Kastamonu |
| Kayseri | Develi | 03526218614 | Şimşekler Soğutma | İbrahimaga Mah Cumhuriyet Cad No:62 Kayseri / Develi |
| Kayseri | Melikgazi | 03523337712 | Özem Elektronik Sanayi Tic. Ltd.Şti | Tacetinveli Mah Etiler Sok No 16/B Üzüm Plaza Altı Melikgazi / Kayseri |
| Kırıkkale | Merkez | 03182252500 | Işık Soğutma | Gürler Mah. İstiklal Cad. 73/A Kırıkkale/Merkez |
| Kırklareli | Babaeski | 02885123248 | Erenler Teknik | Hamidiye Mah İstasyon Cad Yıldız1 Apt B Blk No:1 / 1 Kırklareli / Babaeski |
| Kırşehir | Merkez | 03862142721 | Teknik Soğutma | Aşıkpasha Mah Ünverdi Apt No:34 / B Kırşehir / Merkez |
| Kilis | Merkez | 05354462319 | Çağdaş Teknik | Ekrem Çetin Mah. Ekrem Çetin Cad. 13/F Kilis / Merkez |
| Kocaeli | Gebze | 02626463940 | Alemdar Teknik Servis | Hacıhalil Mah Yazı Cad 1229 Sok No:2 / C Kocaeli / Gebze |
| Konya | Akşehir | 03328131441 | Sude Isıtma & Soğutma | Seyran Mah Ş Şükrü Yıldız Cad No:6 / B Konya / Akşehir |
| Konya | Beyşehir | 05436262988 | Selvi Soğutma | Bahçelievler Mah Prof Dr Yılmaz Muslu Cad No:38 / A Konya / Beyşehir |
| Konya | Ereğli | 03327133081 | Mutlu Ticaret | Hamidiye Mah. Anıt Cad. Ekmel Apartmanı A-Blok Kapı No:73A Ereğli/Konya |
| Konya | İlgın | 05438204988 | Birtek Teknik İklimlendirme Ve Soğutma | Camiatik Mah.114919 Sok. No:4/B Ilgın/Konya |
| Konya | Karatay | 03323508309 | Teknik İş Isıtma Ve Soğutma | Köprübaşı Mah. Sedirler Cad. No: 10 / A Karatay / Konya |
| Konya | Meram | 03323500032 | Erkam Soğutma Ve Isıtma Servis | Saadet Mah Dr Ahmet Özcan Cad No:44 / A Konya / Meram |
| Kütahya | Emet | 05386070322 | Hızır Servis | Hamam Mah Simav Cad No:35 / A Kütahya / Emet |
| Kütahya | Merkez | 02742263280 | Elifoğlu Ticaret | 30 Ağustos Mah Fatih Sultan Mehmet Cad No:43 / B Kütahya / Merkez |
| Kütahya | Simav | 05447121244 | Yusufca Teknik | 4 Eylül Mah. Yıldırım Beyazıt Cad. No: 39 İç Kapı No: A Simav / Kütahya |
| Kütahya | Tavşanlı | 02746149399 | Kristal Soğutma | Kavaklı Mah Tavşan Tarla Sok No:12 / A Kütahya / Tavşanlı |
| Malatya | Battalgazi | 04223211413 | Başer Teknik | Kmustafa Paşa Mah Mimarsinan Cad No:47 / A Malatya / Battalgazi |

Yetkili Servis Listesi

| | | | | |
|----------|-----------|-------------|---|--|
| Malatya | Hekimhan | 04227133188 | Kardelen Soğutma | Yeni Mah Bağ Yolu Cad No:3 Malatya / Hekimhan |
| Manisa | Akhisar | 02364145009 | Coşkun Teknik | "İnönü Mahallesi 157 Sokak No: 5/B Akhisar/Manisa" |
| Manisa | Alaşehir | 05346862308 | Ala Soğutma | Soğuksu Mah. İstiklal Cad. 185 Alaşehir / Manisa |
| Manisa | Kula | 02368167486 | Şahin Soğutma | 4 Eylül Mah 238 Sok No: 4 / B Kula / Manisa |
| Manisa | Salihli | 02367162323 | Caner Teknik | "Yörük Mah. Kamil Sezer Cad. No:13/C Salihli/Manisa" |
| Manisa | Soma | 02366131111 | Engin Soğutma | Nihat Danişman Mah Ege Sok No:3 / A Manisa / Soma |
| Manisa | Turgutlu | 05321325976 | Hedef Elektronik | Altay Mah. Sevinç Sok. No:12/A Turgutlu / Manisa |
| Manisa | Yunusemre | 05365773358 | Baldemir Soğutma | Yeni Mah. 4774 Sok. No:3/A Yunusemre/Manisa |
| Mardin | Kızıltepe | 05428390700 | Zafer Soğutma | Koçhisar Mah. 341. Sokak No: 10 A Kızıltepe / Mardin |
| Mardin | Midyat | 04824621626 | Aykatek Klima Ve Beyaz Eşya Servisi | Yeni Mah Mardin Çevreyolu Blv No: 85 / A Mardin / Midyat |
| Mardin | Nusaybin | 05448289733 | Modern Tekniker Isıtma | 8 Mart Mah. Yonca Sok.No:1 Mardin/Nusaybin |
| Mersin | Anamur | 05366858739 | Anamur Teknik Servis | Saray Mah. Akdeniz Cad. No: 41 / B Anamur / Mersin |
| Mersin | Erdemli | 03245151608 | Koç İklimlendirme | Merkez Mah Özel İdare Sok No: 1 / B Erdemli / Mersin |
| Mersin | Mut | 05380296678 | Göker Soğutma | Kale Mah Hükümet Cad No:2 / A Mersin / Mut |
| Mersin | Silifke | 05447332110 | Alper Elektronik | Gazi Mah. 41 Sok. No: 8 / B Silifke / Mersin |
| Mersin | Tarsus | 03246255506 | Güney Teknik | "Şehitşah Mah. Mevlana Cad. Sema Şema Apt. No:11/A Tarsus/Mersin" |
| Mersin | Yenişehir | 03243265272 | Kutup Soğutma | Cumhuriyet Mah 1605 Sok No:20/B-C Mersin / Yenişehir |
| Mersin | Yenişehir | 05425236888 | Gazi Soğutma | Eğriçam Mah 2273 Sok No: 21/ A Yenişehir / Mersin |
| Muğla | Bodrum | 02523827306 | Halil Teknik | Bahçelievler Mah 7043 Sok Anıl İş Merkezi F-1 Muğla / Bodrum |
| Muğla | Bodrum | 05452378373 | Öztürk Teknik | Çırkan Mah.Uslu Sok. No:18 / B Konacık Bodrum |
| Muğla | Fethiye | 02526126184 | Polat Soğutma | Taşkaya Mah. Süleyman Demirel Bulvarı No:74/D Fethiye/Muğla |
| Muğla | Menteşe | 02522435508 | Çağdaş Teknik | Kötekli Mh. Sıtkı Koçman Cd. No:25-1 İç Kapı No: 213 Mentese/ Muğla |
| Muğla | Ortaca | 02522826595 | Akın Teknik | Atatürk Mah. Cumhuriyet Cad. No:33/B Ortaca/Muğla |
| Muğla | Yatağan | 02525725631 | Aş Teknik | Yeni Mah 152 Sok No:8 Muğla / Yatağan |
| Muş | Bulanık | 05347646109 | Veyysel Elektronik | Yeni Mah. 100.Yıl Hal Cad. No:5/A Bulanık/Muş |
| Muş | Merkez | 04362122689 | Günay Soğutma | Saray Mah Cumhuriyet Cad Sendur Sit A No:7 Muş / Merkez |
| Nevşehir | Merkez | 03842130204 | Eren Soğutma | 350 Evler Mah Park Cad No:9 Nevşehir / Merkez |
| Niğde | Merkez | 03882337965 | Öner Soğutma | Şahinalı Mah Şirin Sok Feray Yapı Koop No:29 / B Niğde / Merkez |
| Ordu | AltınOrdu | 04522144569 | Bilim Teknik | Yeni Mah Şehit Polis Aydın Güler Sok No:10 Ordu / Altınordu |
| Ordu | Aybastı | 05443062097 | Esen Beyaz Eşya Servis | Esenli Mah Reşadiye Cad No:44 / A Ordu / Aybastı |
| Ordu | Fatsa | 04524008484 | Eriş Beyaz Eşya Bakım Ve Onarım Servisi | Dumlupınar Mh. İpekçi Cd. No:26 Fatsa / Ordu |
| Ordu | Ünye | 04523248251 | Evren Teknik | Kaledere Mah Gogina Sok No:46 / A Ordu / Ünye |
| Osmaniye | Düziçi | 03288766342 | Oflaz Elektronik&Soğutma | Karşıyaka Mah Ökkeş Namılı Cad No:12 Osmaniye / Düziçi |
| Osmaniye | Kadirli | 05300698043 | İklim Soğutma | Şehit Vedat Kocadalı Mah. Dr. Devlet Bahçeli Blv.No:88 Kadirli/ Osmaniye |
| Osmaniye | Merkez | 03288145008 | Atlantik Beyaz Eşya Teknik Servisi | Raufbey Mah. Alparslan Türkeş Cad. No:80 / A Osmaniye |
| Rize | Ardeşen | 05547457340 | Viçe Teknik | Deniz Mah Huzur Cad Ardeşen Sok Z5 No:21 Ardeşen/Rize |
| Rize | Çayeli | 04645325203 | İlmaz Soğutma | Yeni Pazar Mah S.S. İshakoğlu Cad Koçal Apt Altı No: 42 / A Çayeli |
| Rize | Merkez | 04642234004 | Üçlem Soğutma Isıtma | Ekrem Orhon Mah Karanfil Sok Karanfil Apt Altı No: 3/A Rize |
| Sakarya | Adapazarı | 02642815410 | Denктаş Soğutma | İstiklal Mah. 433. Sokak No:16-B Adapazarı / Sakarya |

Yetkili Servis Listesi

| | | | | |
|-----------|--------------|-------------|-------------------------------------|---|
| Sakarya | Karasu | 05350575460 | Mb Teknik Elektronik Servis | İncilli Mah. Kültür Cad. No:32 / Ba Karasu / Sakarya |
| Sakarya | Pamukova | 05548997170 | Sinada Isıtma Ve Soğutma Sistemleri | Elperek Mah Fatih İpekçoğlu B Blok No:83 / B No:83 Sakarya / Pamukova |
| Samsun | Bafra | 03625427471 | Çiloğlu Beyaz Eşya Servisi | Kızılırmak Mah Kabaoğlu Sok No:4 Samsun / Bafra |
| Samsun | Çarşamba | 03628335280 | Can Soğutma | Sarıcalı Mah Hasanlı Sok No:26 / D Samsun / Çarşamba |
| Samsun | İlkadım | 03622333627 | Çağrı Teknik | Derebağçe Mah Sapanca Sok No: 5 / A İlkadım / Samsun |
| Samsun | Vezirköprü | 05354196576 | Uzman Teknik | Fazıl Ahmet Paşa Mah. 107 Sok. No:18 Vezirköprü / Samsun |
| Siirt | Kurtalan | 04844114976 | Pekgöz Soğutma | Yenidoğan Mah Yeni Doğan Çarşısı No:10 Siirt / Kurtalan |
| Siirt | Merkez | 04842246894 | Şen Teknik Isıtma Soğutma | Yeni Mahalle Cemil Ertekin Caddesi Eğil Apt. No:67 Kapı No:1 Merkez Siirt |
| Sinop | Ayancık | 03686132012 | Çalışkan Beyaz Eşya Teknik Servis | "Yalı Mah Köprübaşı Cad No:20 Sinop / Ayancık" |
| Sinop | Gerze | 03687182125 | Es Büfe Elektrikli Ev Aletleri | Çarşı Mah İskele Cad No:56 Sinop / Gerze |
| Sivas | Gürün | 03467153838 | Üçpınar Teknik Servis | Pınarönü Mah Ş Naci Avunduk Cad Asaf Coban Belediye Kültür Mer No:6 Sivas / Gürün |
| Sivas | Merkez | 05434995607 | Artek Isıtma Soğutma | Küçükminare Mah Dikilitaş Cad No:7 Sivas / Merkez |
| Sivas | Suşehri | 03463112052 | Termik Elektrik | Kemalpaşa Mah Erzincan Cad No: 4 / A Suşehri / Sivas |
| Sivas | Şarkışla | 05355810634 | Öztürk Tamir | Yeni Mah Değirmen Sok No:18 Sivas / Şarkışla |
| Şanlıurfa | Ceylanpınar | 05443670482 | Asan Soğutma | Ulucami Mah Cumhuriyet Cad No:120 Şanlıurfa / Ceylanpınar |
| Şanlıurfa | Haliliye | 05325896340 | Dedecan Teknik Servis | Veysel Karani Mh. 474 Sk. Reyvan Apt. Altı No:11 Haliliye |
| Şanlıurfa | Hilvan | 04146811289 | Gümüş Elektrik | Karacurun Mah İnönü Cad No:8 Şanlıurfa / Hilvan |
| Şanlıurfa | Siverek | 05445788068 | Bütünay Teknik | Kale Mah. İnönü Cad. No:6-E Şanlıurfa / Siverek |
| Şanlıurfa | Viranşehir | 04145113970 | Baran Soğutma | Hürriyet Mah Hürriyet Cad No:6 / A Şanlıurfa/Viranşehir |
| Şırnak | Beytüşşebap | 05444122585 | Yiğit Elektronik | Elki Mah Cumhuriyet Cad No:39 Şırnak / Beytüşşebap |
| Şırnak | Cizre | 04866163031 | Uzanlar Soğutma | Yafes Mah Sittinefis Cad No:24 Şırnak / Cizre |
| Şırnak | Merkez | 04862162153 | Zeyrek Soğutma | Bahçelievler Mah Gaffar Okan Cad No:3 Şırnak / Merkez |
| Şırnak | Silopi | 05445441437 | Ertem Soğutma | Cudi Mah 4 Cad No:37 Şırnak / Silopi |
| Tekirdağ | Çorlu | 05073485191 | Full Teknik | Reşadiye Mah Mandıracı Cad 2 Sok 4 Aralık No:5 / 2 Tekirdağ / Çorlu |
| Tekirdağ | Kapaklı | 02827173773 | Arslan Teknik | Cumhuriyet Mah. Ferah Sok. No:5 / 7 Kapaklı / Tekirdağ |
| Tekirdağ | Süleymanpaşa | 05412133692 | Alper Erdin Dirican | Yavuz Mah. Zarif Sok. No:1/B Süleymanpaşa/Tekirdağ |
| Tokat | Erbaa | 03567155057 | Sistem Soğutma | Yeşilyurt Mah Atatürk Cad No:65 / A Tokat / Erbaa |
| Tokat | Merkez | 03562288097 | Gop Soğutma | Esentepe Mah. Fatih Cad 21 / A Merkez / Tokat |
| Tokat | Niksar | 03565271527 | Yaşam Teknik Soğutma | "Gazi Osman Paşa Mh Mehmet Akif Ersoy Cd No:66/21 Tokat/Niksar" |
| Tokat | Turhal | 03562762246 | Uzman Teknik Servis | Y.Selim Mah. Ş.Bülent Günel Cad. No: 15 Turhal / Tokat |
| Trabzon | Araklı | 04627217813 | Gümüştaş Teknik | Merkez Mahallesi Menekşe Sokak No:22/C Araklı Trabzon |
| Trabzon | Of | 04627716771 | Keskin Teknik Servis | Sulaklı Mah Cumhuriyet Cad No:173 / A Trabzon / Of |
| Trabzon | Ortahisar | 04622230413 | Modern Soğutma | Fatih Mah. Zübeyde Hanım Cad. No:25 Ortahisar / Trabzon |
| Trabzon | Vakfikebir | 04628414831 | Bıyıklı Soğutma | Kemaliye Mah. 14 Şubat Kurtuluş Cad. No:7/B Vakfikebir / Trabzon |
| Uşak | Eşme | 05378935493 | Sirgeli Soğutma | Şehit Alibey Mah Hastane Cad No:5 Uşak / Eşme |
| Uşak | Merkez | 05337688058 | Deniz Isıtma Soğutma Sistemleri | Ünalın Mah Bodur Sok No:16 / B Uşak / Merkez |
| Uşak | Sivaslı | 02766183457 | Kahraman Soğutma Isıtma | Atatürk Mah Uğur Mumcu Cad No:6 / A Uşak / Sivaslı |

Yetkili Servis Listesi

| | | | | |
|-----------|------------------|-------------|----------------------------|---|
| Van | Başkale | 05412338485 | Uður Teknik Soğutma | Tepebaşı Mah. Tucer Sok. No:120 Başkale /Van |
| Van | Erciş | 04323519944 | Er Teknik | Vanyolu Cad Karadaęlar Sok Yücesoy Yaşam Sit A Blok No: 1 |
| Van | İpekyolu | 04322171772 | As Teknik | Halilaęa Mah Gölbaşı Cad. Stad Arkası Sokak Gökent Evleri B / 30 İpekyolu / Van |
| Van | Tuşba | 05427459895 | Ebinç Teknik Servis | Bahçivan Mah Sihke Cad Ateş Sok No:16 Van / Tuşba |
| Yalova | Merkez | 05445136840 | Paşa Teknik | Bahçelievler Mah. Demirel Sok. No:2/A Yalova |
| Yozgat | Akdaęma- deni | 03543141011 | Ünalanlar Elektronik | İbrahim Ağa Mah. Dumlu Pınar Cad. 7/B Yozgat / Akdaęma- deni |
| Yozgat | Boğazlıyan | 03546451245 | Esgo Elektronik Beyaz Eşya | Çarşı Mah Şehit Kınalı Mustafa Sok No:14 Yozgat / Boğazlıyan |
| Yozgat | Merkez | 03542171560 | Zorlu Soğutma | Aşāınohutlu Mah Doğuş Sok Ankara Apt No:20 Yozgat / Merkez |
| Yozgat | Sorgun | 05444622082 | Aras Isıtma Soğutma | Hanbaşı Mah. 23 Sk. No:1 Yozgat/Sorgun |
| Zonguldak | Çaycuma | 03726156505 | Yiğit Ticaret | Çay Mah. Ömer Kalaycı Cad. No: 22 Çaycuma / Zonguldak |
| Zonguldak | Ereğli | 03723232036 | Petek Soğutma | Baęlık Mah Hatip Sok No :103 Ereğli / Zonguldak |

Üretici Adres:

TCL Home Appliances (HeFei) Co.,Ltd

Address:

NO.10 YUNHU ROAD,ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE, HEFEI CITY,ANHUI, P.R.CHINA

GARANTİ ŞARTLARI

- Garanti süresi malların teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
- Malın tanıma ve kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve SER DAYANIKLI TÜKETİM MALLARI İÇ VE DIŞ TİC. SAN. A.Ş.'nin yetkili kıldığı servis elemanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı malın teslim tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre kadar malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı garantilidir.
- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketicisi, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan; a- Sözleşmeden dönme, c- Ücretsiz onarım isteme, b- Satış bedelinden indirim isteme, ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malı onarmak veya onarılmasını sağlamakla yükümlüdür. Tüketicisi, ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Tüketicinin bu hakkını kullanmasından satıcı, üretici ve ithalatçı müştereken ve müteselsilen sorumludur.
- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malı onarmak veya onarılmasını sağlamakla yükümlüdür. Tüketicisi, ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Tüketicinin bu hakkını kullanmasından satıcı, üretici ve ithalatçı müştereken ve müteselsilen sorumludur.
- Malın azami tamir süresi, ilgili mevzuatta belirlenen kullanım ömrü süresince 20 iş gününü geçemez. Bu süre, mala ilişkin arızanın garanti süresi içinde yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihinden, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın garanti kapsamındaki arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, imalatçı veya ithalatçı tarafından; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malın tüketicinin kullanımına tahsis edilmesi zorunludur. Tüketicisi tarafından benzer özelliklere sahip başka bir malın talep edilmemesi halinde imalatçı veya ithalatçı bu yükümlülüğünden kurtulur. Malın garanti süresi içinde arızalanması halinde, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketicisi, garantiden doğan haklarının kullanılmasına ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketicisi işleminin yapıldığı yerdeki Tüketicisi Hakem Heyetine veya Tüketicisi Mahkemesine başvurabilir.
- Tüketicisi, garantiden doğan haklarının kullanılmasına ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketicisi işleminin yapıldığı yerdeki Tüketicisi Hakem Heyetine veya Tüketicisi Mahkemesine başvurabilir.

İthalatçı Firmanın

Malın

Ünvanı:

**SER DAYANIKLI TÜKETİM MALLARI
İÇ VE DIŞ TİC. SAN. A.Ş.**

Markası: Simfer

Adresi:

Maltepe Mah. Eski Çırpıcı Sok. No:4A İçkapı
No:69 Zeytinburnu/İstanbulCinsi: **Çamaşır Makinesi**

Telefon Numarası:

0850 201 03 52

Modeli:

Faks:

0212 474 91 22

Garanti Süresi: **3 yıl**

İnternet Adresi:

www.simfer.com.tr

Azami Tamir Süresi: 20 iş günü

simfer

Satıcı Firmanın

Ünvanı:

Fatura Tarih ve Sayısı:

Adresi:

Teslim Tarihi ve Yeri:

Telefonu:

Yetkilinin İmzası:

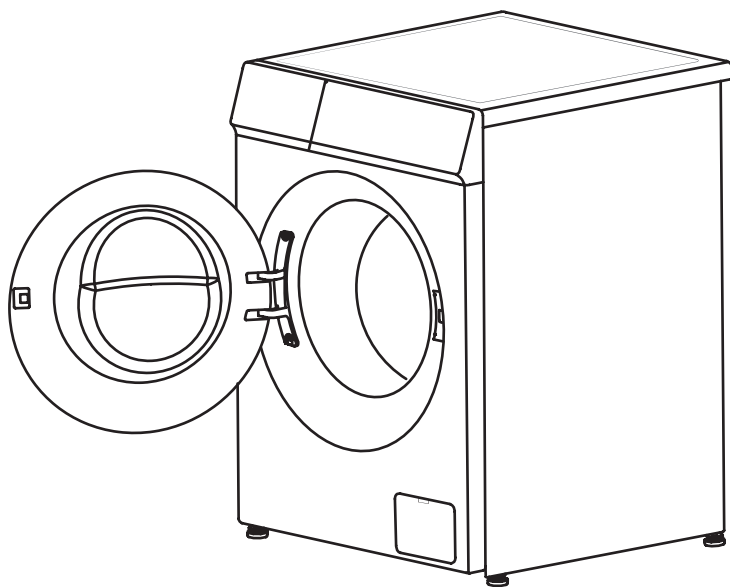
Faks:

Firmanın Kaşesi:

e-posta:

Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeyecektir.

WASHING MACHINE OWNER'S MANUAL



SC-1042 B
SC-1042 G

simfer

CONTENTS

| | |
|---|-----------|
| Products specification..... | 53 |
| Safety Information..... | 54 |
| Important Hints..... | 56 |
| Overview Of Washing Machine..... | 57 |
| Install Washing Machine..... | 58 |
| Oparate Washing Machine..... | 63 |
| Maintenance..... | 71 |
| Troubleshooting..... | 74 |
| Appendix..... | 76 |
| Products Fiche..... | 80 |

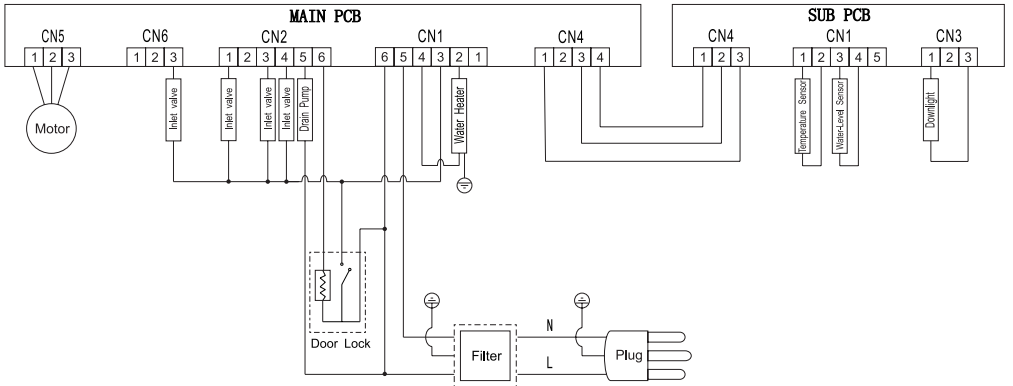
PRODUCTS SPECIFICATION

Voltage: 220-240V~/50Hz

Water pressure: 0.05-0.8MPa

| Model | Capacity | Rated Power | Outer Dimension (W*D*H)cm |
|------------------------|----------|-------------|---------------------------|
| SC-1042 B SC-1042 G | 8.0 kg | 1900W | 60*53*85cm |
| SC-1042 B SC-1042 G | 9.0 kg | 1900W | 60*57*85cm |
| SC-1042 B SC-1042 G | 10 kg | 1900W | 60*57*85cm |

⚠ NOTE: The actual function and the data in kind prevail.



SAFETY PRECAUTION



WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your appliance, follow basic precautions, including the following

- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service agent or similarly qualified persons in order to avoid the hazard.
- The new hose-sets supplied with the washer are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. (This warning is not for EUROPEAN market)
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. (This warning is for EUROPEAN market)
- Carpet does not obstruct the opening for washing machine with ventilation openings in the base.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - areas for communal use in blocks of flats or launderettes.

SAFETY INFORMATION

- Take care that power voltage and frequency shall be identical to those of washing machine.
 - To ensure your safety,power cord plug must be inserted into an earthed socket.Check carefully and make sure that your socket is proper and earthed reliably.
 - Do not use any socket with rated current less than that of washing machine.
 - Do not operate your washer when parts are missed or broken.
 - Never pull aut power plug with wet hands.
 - Replace immediately worn power cord,loose plugs/power sockets.
 - Unplug your washer before cleaning or making any repair.
- Please check whether the water inside the drum has been drained before opening the door.Please do not open the door if there is any water visible.
- Glass door may be very hot duing the operation.Keep kids and pets far away from the washer during the operation.
 - Make sure that the water and electrical device must be connected by a qualified technician in accordance with the manufacturer’s instruction and local safety regulations.
 - Before operating this machine,all packages and transit bolts must be removed.Otherwise,the washing machine may be seriously damaged while washing the clothes.
 - Flammable and explosive or toxic sovents are forbidden.Gasoline and alcohol etc.Shall not be used as detergents.Please only select the detergents suitable for machine washing.
 - Be careful of scald while the washer draining hot washing water.
 - Never unplug yourwasher by pulling on the supply cord.Always grasp the plug firmly and pull straight out from the outlet.
 - If your old appliance is not being used anymore,we recommend that you remove the door and cut off the supply cord.
 - Packing materials may be dangerous to the kids.Please keep ali packing materials(plastic bags,foams etc)far away from the kids.
 - Do not climb up and sit on top cover of the machine.
 - Pets and kids may climb into the machine.Check the machine before every operation.
 - Do not lean against the door of the washer.

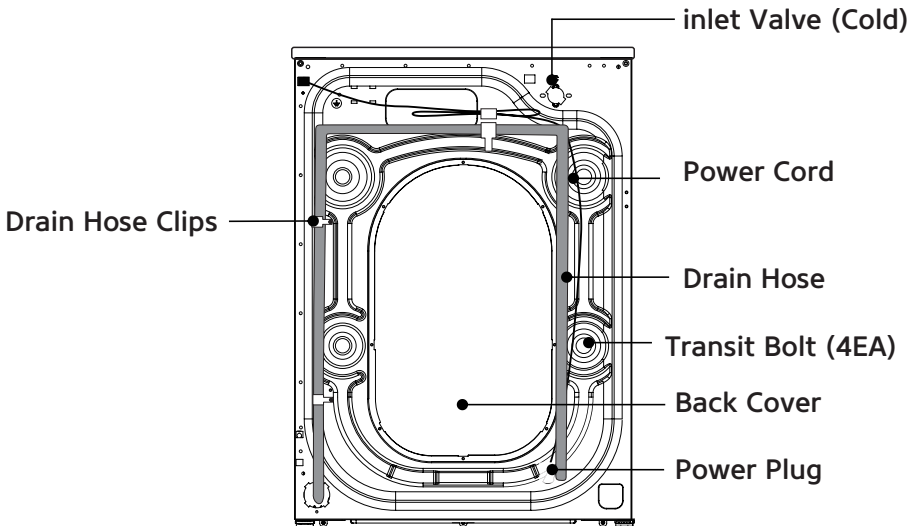
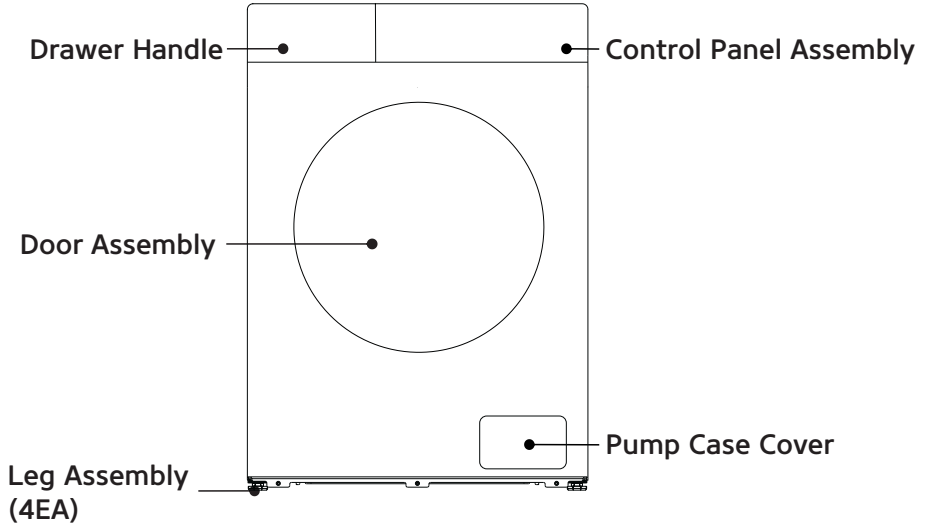
IMPORTANT HINTS

- The household washing machine isn't intended to be built-in.
- This washing machine is for indoor use only.
- Make sure that all pockets are empty. Sharp and rigid items such as coin, brooch, nail, screw or stone etc. May cause serious damages to the washer.
- Please remember to disconnect water and power supply immediately after the clothes are washed.
- The washing machine shall not be installed in bath room or very wet rooms as well as in the rooms with explosive or caustic gases.
- Before washing the clothes at first time, the washing machine shall be operated in one round of the whole procedures without the clothes inside.
- Do not repair or replace any part of the washer unless you have been specifically recommended in the user-repair instructions and you have the knowledge and skills to make it.
- It is forbidden to wash carpets and bras inset with steel wire.
- Never refill water by hand during washing.
- After the program is completed, please wait for two minutes to open the door.
- When handling the machine, the accumulated water shall be drained out of the machine firstly. Handle the machine carefully. Never hold each protruded part on the machine while lifting. Machine door can not be used as the handle during the conveyance.
- The washing machine with single inlet valve only can be connected to the cold water supply. The washing machine with double inlet valves can be connected to the hot water and cold water supply.

OVERVIEW OF WASHING MACHINE

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THE MACHINE IS HOUSEHOLD USE ONLY



*The illustration is a simple example of the model control panel.
The illustration is for reference only. Please refer to the actual effect.

INSTALL WASHING MACHINE

NOTE;

• We recommend that your new washer should be installed by a qualified appliance technician. If you feel that you have the skills to install the washer, please read the installation instructions carefully before installing.

• **Tools needed**

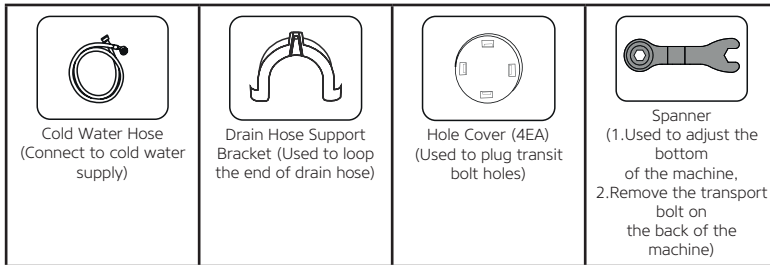
You may need to have the following tools to help you in the installation of your washer:

- Scissors
- Pliers
- Standard Screwdriver
- Gloves
- Spanner

• **Unpacking the washing machine**

• Unpacking your washing machine and check if there is any damage during the transportation. Also make sure that all the items (as shown below) in the attached bag are received. If there is any damage to the washing machine during the transportation, or any item is missing or damaged, please contact the local dealer immediately.

*If washing machine is not double inlet, the machine does not have the hot inlet hose.



• **Select the location**

Before installing the washer, the location characterized as follows shall be selected:

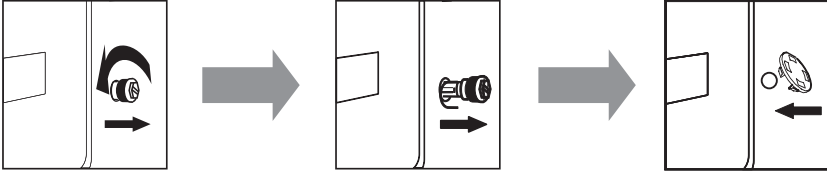
- Rigid, dry, and level surface (if not level, please make it level with reference to the following figure "Adjustable Leg").
- Avoid direct sun light.
- Sufficient ventilation.
- The ambient temperature shall be between 0-40°C.
- The ambient humidity shall be below 95% (When the temperature is 25°C).
- Keep far away from the heat resources such as coal or gas. Make sure that the washer will not stand on power cord. Do not install the washer on the carpet floor.

INSTALL WASHING MACHINE

• Remove transit bolts

Before using this washing machine, transit bolts must be removed from the backside of this machine. Please take the following steps to remove the bolts:

 Keep the transit bolts properly for further use.



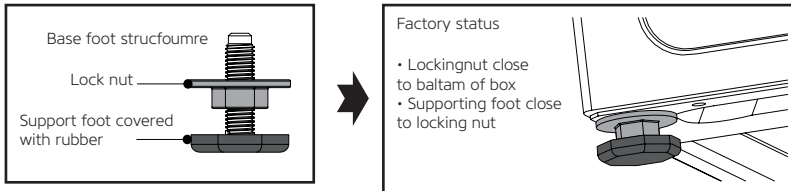
1. Loosen the four transit bolts with a spanner


2. Take each bolt head and pull it through the wide part of the hole. Repeat for each bolt.

3. Fill the holes with the supplied plastic covers.

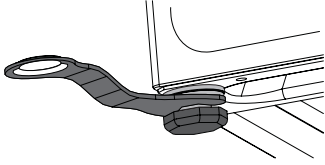
• Level the washing machine

Install or place the washing machine under the environmental temperature of not less than 0°C but not outdoors, for it may damage the programming controller.

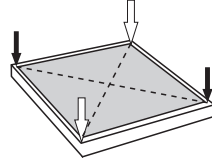


 **NOTE;** In order to facilitate installation, the factory status of the foot may not be all locked, please be sure to lock all four feet before adjusting the level

1. When placing the machine, check whether the bottom foot is in the factory state. If not, please restore the bottom foot to the factory state: the locking nut is locked tightly on bottom of the box, and the support foot is locked lightly on the locking nut.



2. After the machine is placed, press the opposite corner of the top cover plate of the washing machine with both hands in turn and shake it vertically downward to check whether the supporting foot is close to the ground and whether the machine is shaken.

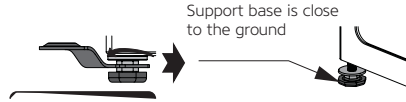


4. Finally, use the spanner to turn the lock nut back to the bottom of the box to lock it (you can also slightly fix the support foot by hand to avoid the support foot moving again).



Ensure that the supporting feet do not move again

3. To ensure that the machine is placed in the right state, loosen the locking nut according to the direction shown in the diagram with the attached spanner to the appropriate height until the supporting foot is close to the ground and the machine is free from shaking.



Support base is close to the ground

CAUTION

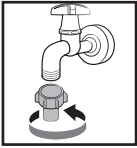
1. The machine must be perfectly leveled and stabilized when the four supporting feet are close to the ground. Lower the feet as much as possible on the basis that the machine is leveled.
2. Improper leveling adjustment may cause loud noise, machine vibrating, machine displacement and other abnormal phenomena.
3. Air-vent is designed on the bottom of the machine (prevent blockage). Install the washing machine on solid, smooth and skid-proof ground. Do not place the washing machine on soft blanket or wooden floor, or various desktops and stands, in case of unnecessary injury.

INSTALLATION

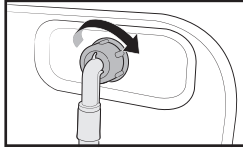
The provided water hose may differ depending on the model. Please follow the instruction according to the provided water hose.

• Connect the inlet hose

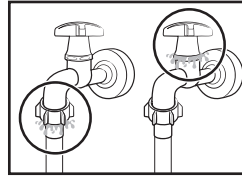
Connecting to a threaded water tap



1. Connect the water hose to the water tap, and then turn the connector clockwise as shown.

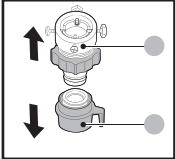


2. Connect the other end of the water hose to the inlet valve on the back of the washing machine. Turn the hose clockwise to tighten.

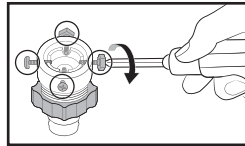


3. Open the water tap and check if there are any leaks around the connection areas. If there are water leaks, repeat the steps above.

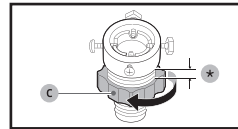
Connecting to a non-threaded water tap



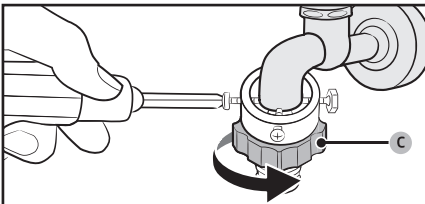
1. Remove the adaptor(A) from the water hose(B).



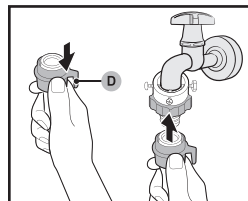
2. Use a Phillips screwdriver to loosen four screws on the adaptor.



3. Hold the adaptor and turn part(C) in the arrow direction to loosen it by 5mm(*).



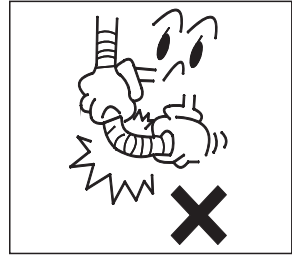
4. Insert the adaptor onto the water tap, and then tighten the screws while lifting the adaptor.
5. Turn part(C) in the arrow direction to tighten it.



6. While pulling down part(D) on the water hose, connect the water hose to the adaptor. Then, release part(D). The hose fits into the adaptor with a clicking sound.
7. To complete connecting the water hose, see 2 and 3 on the "Connecting to a threaded water tap" section.

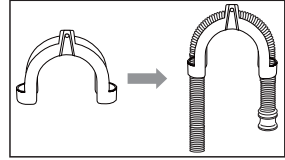
⚠ NOTE;

- If there is any leakage with hose after the connection, then repeat the steps to connect inlet hose.
- Do not bend the hose.
- Check for inlet hose connection carefully before using the washer each time.



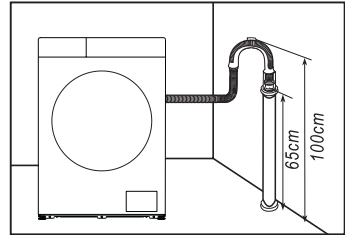
• Connect the drain hose

- The drain hose shall be placed at a height of 65-100cm above the floor, otherwise, it can cause poor drainage.
- You can use the supplied drain hose support bracket to loop the drain hose down into the wall, standpipe or laundry tub.
- Take care to ensure all hose connections are tight.



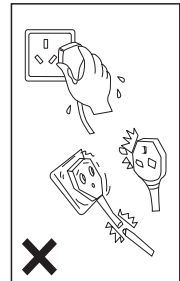
⚠ NOTE;

- The end of the drain hose can not be immersed in water for the washer to work properly.



Connect the power

- As the maximum current through the unit is 10A when you are using its heating function, please make sure the power supply system (current, power voltage and wire) at your home can meet the normal loading requirements of the electrical appliances.
- Please connect the power to a socket which is correctly installed and properly earthed.
- Make sure the power voltage at your plate is same to that in the machine's rated voltage.
- Power plug must match the socket.
- Do not use multi-purpose plug or socket as extension cord.
- Do not connect and pull out plug with wet hands.
- When pulling out the plug, hold the plug tightly and then pull it out. Do not pull power cord forcibly.
- If power cord is damaged or has any sign of being broken, special power cord must be selected or purchased from its manufacturer or service center for replacement.



WARNING

1.This machine must be earthed properly. If there is any short circuit, earthing can reduce the danger of electrical shock.

2.Washing machine shall be operated in a circuit separate from other electrical appliances. Otherwise, power protector may be tripped or fuse may be burned aut.

OPERATE WASHING MACHINE

• **Sort clothes**

Please read this recommendation carefully to avoid the troubles of washing machine and damages of clothes.

1.Do not put clothes over load the rated capacity.

2.Sort the laundry by colour and by care label. Most garments have a textile care label in the collar or side seam.

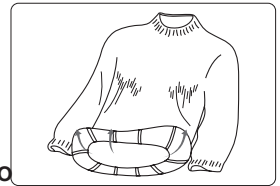
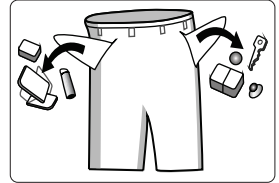
3.Make sure all the pockets are empty, Foreign objects (e.g. nails, coins, paper elips, etc.) can cause damage to garments and components in the machine.

4.Close any zips, fasten hooks etc. before washing.

5.For clothes to be washed, they should be sorted according to color. Dark clothes should not be washed with light clothes especially.

6.Badly soiled areas, stains etc. should be pretreated with liquid detergent, stain removers etc.

7.Turn over the clothes which pill easily and is with woolen surface before putting them into the machine.



NOTE; Make sure that no clothes is caught between the door and the seal

• **Put detergent**

• Pull aut the detergent drawer.

Prewash compartment: Apply prewash detergent or starch. Used only for prewash programs.

Main-wash compartment: Apply main-wash detergent,water softener, soaking detergent,bleach, and/orstain removers.

Softener compartment: Apply additives such as fabric softener.

Do not exceed the max line.

 **NOTE;**

1- Please choose suitable type of detergent for the various washing temperature to get the best washing effect with less water and energy consumption.

2-The amount of detergent/softener used should be added only once at a time. Please refer to the manufacturer's instructions for the dosage of detergent/softener.

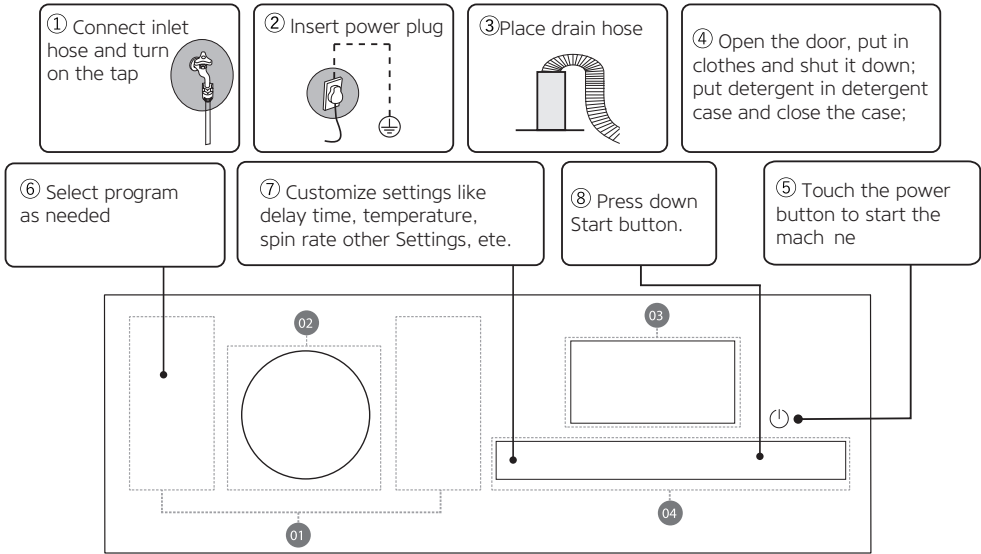
3-Do not open the detergent drawer while the washing machine is operating.

4-To prevent the compartment clogging, concentrated or highly-enriched agents (fabric softener or detergent) must be diluted with water before being applied.






5-Liquid level do not over the MAX of Distributor box.

OPERATE WASHING MACHINE

Washing steps



| | |
|-------------------|---|
| 01 Cycle Selector | Standard Cycles. |
| 02 Cycle Selector | Turn the dial to select a cycle. |
| 03 Display | The display shows current cycle information and estimated time remaining, or an information code when a problem occurs. |
| 04 Wash | Wash increases the wash timing. As you push the +/- button to activate, 2nd push shall increase wash time by 10min, 10min per push and Max to 30min. Then 5th push shall cancel the wash cycle, 6th push shall back to default wash time. |
| 05 Rinse | Press selection to increase rinse times (Increase the number of rinsing times based on the default number of rinsing times of the program, the number of rinsing times is less than the default value is not optional) Different procedures can increase the number of rinses will be different. To run "Rinse+Spin", press Rinse Plus for 5 seconds to cancel Rinse mode and go straight to Spin mode. |

| | |
|--|--|
| 06 Temp.  | Press to change the water temperature for the current cycle. Available temperature range depends on the cycle. The selected temperature will be displayed on the display. |
| 07 Speed  | Press to change the spinning speed for the current cycle. Available spin speed depends on the cycle. The selected spin speed will be displayed on the display. |
| 08 Delay  | Press Delay repeatedly to cycle through the available Delay options(from 3 to 24 hours in one hour increments). |
| 09 Start/Pause  | Press to Start/Pause operation. Press the button once to start a cycle. To pause operation,press the button again. You may change the cycle settings and options. To resume paused operation,press the button again. |
|  | Turn On/Off the washing machine. If you turn on the washing machine and do not use it for 10 minutes. it will turn off automatically. |

OPERATE WASHING MACHINE

To change the cycle during operation

- Press ▷|| Start/Pause to stop operation.
- Select a different cycle.
- Press ▷|| Start/Pause again to start the new cycle.




Table of Washing Procedures

• Washing efficiency and performance is determined by used detergent quality. Use only machine wash approved detergent.

• If special detergent is needed, e.g. for synthetic and woolen fabric.

Take note of manufacturer recommendations.

• Do not use dry cleaning agents such as trichloroethylene and similar products. Choose the best detergent.

| Program overview | Program introduction | Max Load(kg) | | | Kind of detergent | | |
|--|--|--------------|-----|----|-------------------|---------|----------|
| | | 8 | 9 | 10 | Universal | Special | Softener |
| Allergy Care  | <ul style="list-style-type: none"> • Featuring a high-temperature wash and extra rinses to help remove the remaining detergent effectively • Steam provides protection against allergies and eliminates common bacteria. | 4 | 4.5 | 5 | L/P | L/P | O |
| Intensive  | <ul style="list-style-type: none"> • For heavily soiled items. The operation time is longer than other cycles. • Steam provides protection against allergies and eliminates common bacteria. | 8 | 9 | 10 | L/P | - | O |
| Bedding  | <ul style="list-style-type: none"> • This procedure is suitable for washing heavier clothes. Jeans, bedding, etc. • Steam provides protection against allergies and eliminates common bacteria. | 6 | 7 | 8 | L/P | L/P | O |
| Wool | <ul style="list-style-type: none"> • The wool course features gentle cradling and soaking to protect the wool fibres from shrinkage/distortion. A neutral detergent is recommended. | 2 | 2 | 2 | - | L/P | - |
| Sportswear | <ul style="list-style-type: none"> • This procedure is applicable to the cleaning of sportswear. | 3 | 3.5 | 4 | L/P | - | O |
| Mix | <ul style="list-style-type: none"> • For mixed load consisting of cotton and synthetic. | 4 | 4.5 | 5 | L/P | - | O |

| Program overview | Program introduction | Max Load(kg) | | | Kind of detergent | | |
|------------------|--|--------------|-----|----|-------------------|---------|----------|
| | | 8 | 9 | 10 | Universal | Special | Softener |
| Drum Clean | <ul style="list-style-type: none"> Cleans the drum by removing dirt and bacteria from it. Make sure the drum is empty. Do not use any cleaning agents for cleaning the drum. | 0 | 0 | 0 | - | - | - |
| ECO 40-60 | <ul style="list-style-type: none"> For cleaning normally soiled cotton items which are declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle. This cycle is used to assess the compliance with the EU Eco design legislation. This cycle is set as a default. | 8 | 9 | 10 | L/P | - | O |
| Cotton | <ul style="list-style-type: none"> For cottons, bed linens, table linens, underwear, towels, and shirts. The washing time and the rinse count are automatically adjusted according to the load. | 6 | 7 | 8 | L/P | - | O |
| + Prewash | <ul style="list-style-type: none"> Add a preliminary washing process before starting the Cotton cycle. | 6 | 7 | 8 | L/P | - | O |
| Super Quick | <ul style="list-style-type: none"> For lightly soiled garments in less than 2.0 kg that you want to wash quickly. | 2 | 2 | 2 | L/P | - | O |
| Rinse + Spin | <ul style="list-style-type: none"> Featuring an additional rinse process after applying fabric softener to the laundry. | 8 | 9 | 10 | - | - | O |
| 20°C | <ul style="list-style-type: none"> New European standard special procedures, used for washing some gentle clothes, the temperature can only choose 20°C, protective clothing. | 4 | 4.5 | 5 | L/P | - | O |
| Shirt | <ul style="list-style-type: none"> You can select this procedure to wash shirts made of cotton, linen, synthetic fabrics or blended fabrics. | 3 | 3.5 | 4 | L/P | L | O |

L=gel-/liquid detergent P=Powder detergent O=optional -=na
If using liquid detergent, it is not recommended to activate the time delay.


We recommend by using: Laundry powder 20°C to 95°C; Wool detergent 20°C to 40°C;

*Choose 95°C wash temperature only for special hygienic requirements.

OPERATE WASHING MACHINE


Delay

You can set the washing machine to finish your wash automatically at a later time, choosing a delay of between 3 to 24 hours (in 1 hour increments). The hour displayed indicates the time the wash will finish.

1. Select a cycle. Then change the cycle settings if necessary.
2. Press **Delay** repeatedly until a desired end time is set.
3. Press  **Start/Pause**.

The corresponding indicator turns on with the clock running.

4. To cancel the **Delay**, restart the washing machine by pressing  **On/Off**.

Real-life case You want to finish a two-hour course 3 hours later from now. For this, you add the Delay option to the current cycle with the 3-hour setting, and press  **Start/Pause** at 2:00 p.m. Then, what happens? The washing machine starts operating at 3:00 p.m., and ends at 5:00 p.m.


Steam Wash Icon

If this icon is always bright, it means the Steam Wash function is enabled. Due to the different configuration of models, some models do not have this configuration, please refer to the actual model.

Child Lock



To prevent accidents by children, Child Lock locks all buttons except for  **On/Off**.


- To activate or deactivate the Child Lock function, press and hold **Wash** and **Rise** simultaneously for 3 seconds.

When Child Lock is activated, the indicator  lights up.

Alarm Off

You can turn on or off the sound of the cycle selector and all buttons.

Press  turn on the sound, press  turn off the sound.

When the sound is off, the  indicator lights up.

Door Lock

When the door is not closed or locked normally, the icon is not bright; Lock the door correctly, the icon is always bright.

Reload

Long press the ▷|| **Start/Pause** button for 3 seconds. After the lock is unlocked, the function of adding clothes in the middle can be started.

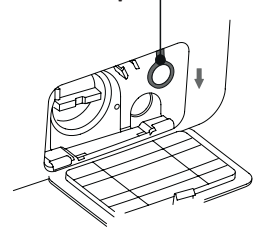
OPERATE WASHING MACHINE

• Introduction of Other Functions

Unlock of emergency door (not applicable in some models)

- If you want to take out the clothes when there is a long-time power cut, make sure the water level in the drum is below the safe level, the temperature is under 40°C, and the inner drum does not rotate, then detach the drain hose and lower it, replace the hose after water runs out;
- Open the drain pump cover at the bottom right of the front side, pull down the rod lightly, when hearing a light sound then open the door and take out or put in the clothes;
- Replace drain pump cover;
- This method can only be used in emergency.

Emergency pull
on the rope



Resume Function

- This machine has the resume function in case of power-down. If there is a power failure or plug loose in the process of machine, the machine can remember the working status and resume work when the power is restored.

Cloth Weigh Awareness

- in the beginning of the washing, the machine will estimate the weight of the clothes and dispense the detergent automatically (on condition that there is enough detergent in the case), then decide the amount of the water accordingly to achieve the goal of saving water.

Unbalance Protection

- When the machine is ready to spin, The washer may take a few time to balance clothes due to great unbalance.
- If clothes is still unbalance in the drum after that, the spinning speed can be slow down to avoid great vibration.
- If clothes in drum is too less, the machine may not to spin due to the unbalance protection, then you should add more clothes in the machine to make it to spin.

Memory Function (not applicable in some models)

• This machine can remember the latest working process automatically. When you turn on the machine again, the machine remembers the washing process and the settings you made last time (it means the whole working process of the latest washing will be selected by default when the machine starts)

Sprinkling (not applicable in some models)

• This machine adopts detergent auto dispensing technology; water will flow out from the detergent case to delivery detergent into inner drum. It will also spray water on the glass of observation window, which has better effect of cleaning the foam and stains on the clothed and window. This will make washing process cleaner and construct a high efficient, water-saved and clean washing environment!

Drum lamp (not applicable in some models)

• At the beginning of the program, at the end of the program and at the pause of the washing state, the lamp of the washing machine cylinder will be lit. You can observe the situation of the clothes in the washing machine and feel the fun of smart laundry.

Note: Due to the product model upgrade, the function configuration may be different from this description, please take the actual model function as the standard!

MAINTENANCE

Proper maintenance on the washing machine can extend its work life.

WARNING;

Before your maintenance starts, please do pull out the power plug or disconnect power and close the tap.

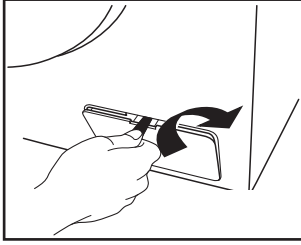
• Clean internal drum

The rusts left inside the drum by the metal articles shall be removed immediately with chlorine-free detergents. Never use steel wool.

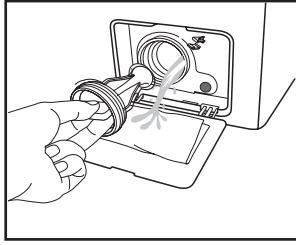
• Clean surface

- 1.If there is any water overflow, use the dry cloth to wipe it off immediately. No sharp items are allowed to strike the washer.
- 2.The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary.

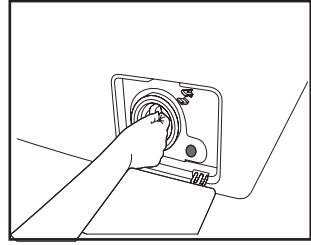
Clean the drain pump



Open the filter cover with tools such as coins according to the direction of the graphic;



Unscrew the filter and pay attention to the remaining water, taking out any foreign material from the drain pump filter;

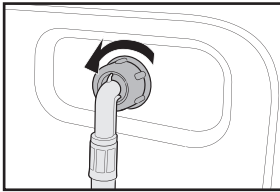


Reinstall the filter

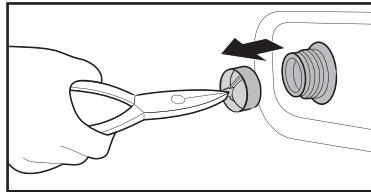
MAINTENANCE

• Clean inlet valve filter

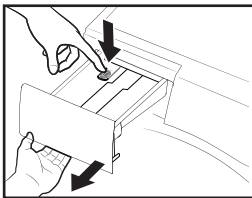
Clean the mesh filter of the water hose once or twice a year.



1. Turn off the washing machine, and unplug the power cord.
2. Close the water tap.
3. Loosen and disconnect the water hose from the back of the washing machine. Cover the hose with a cloth to prevent water from gushing out.



4. Use pliers to pull out the mesh filter from the inlet valve.
5. Submerge the mesh filter deeply in water so that the threaded connector is also submerged.
6. Dry the mesh filter completely in the shade. Reinsert the mesh filter into the inlet valve, and reconnect the water hose to the inlet valve.
7. Open the water tap.



1. While holding down the **release lever** on the inner of the drawer, slide open the drawer.
2. Remove the **Liquid detergent guide** from the drawer.
3. Clean the drawer components in flowing water using a soft brush.
4. Clean the drawer recess using a soft brush.
5. Reinsert the **Liquid detergent guide** to the drawer.
6. Slide the drawer inward to close it.

The illustration is for reference only. Please refer to the actual effect.

• **Recovery from freezing**

The washing machine may freeze when it drops below 0°C.

1. Turn off the washing machine, and unplug the power cord.
2. Pour warm water over the water tap to loosen the water hose.
3. Disconnect the water hose, and soak it in warm water.
4. Pour warm water into the drum and leave it for about 10 minutes.
5. Reconnect the water hose to the water tap.

 **NOTE;**

1. When the washing machine is reused, make sure the ambient temperature is above 0°C.
2. If your washing machine is located in the room where it can get frozen easily, please drain the remaining water inside drain hose and inlet hose thoroughly.
3. Please contact a technician if your washer is frozen.

| TROUBLES | SOLUTIONS |
|---|---|
| There is some remaining water in the machine | This is normal and is the result of water tests performed at the factory |
| The washer does not run | <p>Check if the power plug is inserted well.</p> <p>Check if the tap is opened.</p> <p>Check if the button “Power” is pressed.</p> <p>Check if the button “Start/Pause” is pressed.</p> <p>Check if the delay feature is activated</p> |
| Water leakage | <p>Check and fasten inlet hose.</p> <p>Clean up drain hose and ask a specialized person to repair it when necessary</p> |
| Abnormal noise and great vibration | <p>Check if the transit bolts have been removed.</p> <p>Check if the adjustable legs are adjusted level.</p> <p>Check if the washer is installed on the solid and level floor.</p> <p>Check if there are any barrettes or metal articles inside</p> |
| Washing efficiency is not satisfied | <p>Select a proper procedure</p> <p>Add the proper detergent quantity according to the instructions in detergent package.</p> |
| The machine takes no answer after pressing buttons | Check if the “Child-lock” feature has been activated. Press button “Start/Pause” first then press other buttons. |
| Actually running time of procedures is not corresponded to the display time | Check if clothes in the drum are dispersive enough. Check if the water is drained out or inflow well |
| The washer fills while draining | Check if the max height of the drain hose is lower than 65cm. Check if the drain hose is immersed. |

TROUBLESHOOTING





























| DISPLAY | MEANS | SOLUTIONS |
|---------|--|--|
| E1 | The washer fills over time | Check if the tap is opened. Check if the water pressure is too low Check in the inlet hose is blocked |
| E2 | Water drainage over time | Check if the drain pump is blocked. Contact a technician if necessary |
| E3 | Door lock is breakdown | Close the door well again. Check if the clothes is caught between the door and seal Contact a technician if necessary |
| E4 | Water is overflowed | Let the machine drain out water automatically until the water level is suitable for wash procedure . Contact a technician if necessary. |
| E5 | The electrical motor is breakdown | Please contact a technician |
| E6 | The heater does not work | Please contact a technician. |
| E7 | There is a temperature sensor fault | Please contact a technician |
| E8 | Unmatched software/hardware on mainboard and frequency inverting plate | Please contact a technician. |
| E9 | communication failures | Please contact a technician. |
| E10 | Inverter failures | Please contact a technician. |
| EP | The procedure running is not corresponded to the cycle that the knob points. | Turn the cycle selector to the cycle corresponded to the procedure working on |

NOTE:

Please refer to the actually purchased model for fault display here
Different models have different fault displays.

APPENDIX

• Fabric Care Lable

| | | | |
|--|-------------------------------|--|---|
|  | Resistant material |  | Can be ironed at 100°C max |
|  | Delicate fabric |  | Do not iron |
|   | Item maybe washed at 90°C |  | Can be dry cleaned using any solvent |
|   | Item maybe washed at 60°C |  | Dry clean with perchloride, lighter fuel, pure alcohol or R113 only |
|   | Item maybe washed at 40°C |  | Dry clean with aviation fuel, pure alcohol or R113 only |
|   | Item maybe washed at 30°C |  | Do not dry clean |
|  | Item maybe hand washed |  | Dry flat |
|  | Dry clean only |  | Can be hung to dry |
|  | Can be bleached in cold water |  | Dry on clothes hanger |
|  | Do not bleach |  | Tumble dry, normal heat |
|  | Can be ironed at 200°C max |  | Tumble dry, reduced heat |
|  | Can be ironed at 150°C max |  | Do not tumble dry |

• **Electrical Warning**

To avoid fire, electrical shock and other accidents, please remember the following reminding:

- Only the voltage indicated in power label can be used. If you are not clear of the voltage at home, please contact the local power bureau.
- When you are using the heating function, the maximum current through the washing machine will reach 10A. Therefore, please make sure the power supply units(current,voltage and cable) can meet the normal load requirements for the machine.
- Protect the power cord properly. Power cord shall be fixed well so that it will not trip the people or other things and be damaged. Special attention shall be paid to the plug location.
- Do not make the wall-mounted socket overloaded or cable extended. Over loading of the wiring may cause fire or electrical shock. Do not pull out power plug with wet hand.
- To ensure your safety, power plug shall be inserted into an earthed socket. Carefully check and ensure that your socket is properly and reliably earthed.

APPENDIX

• **Protecting the environment**

- The washer is manufactured by recyclable materials. If you decide to dispose of this washer, please observe the local waste disposal regulations. Cut off the power cord so that the washer cannot be connected to power. Remove the door so that small animals and children cannot get trapped inside the washer.
- Do not exceed the detergent quantities recommended in the detergent manufactures' instruction.
- Use stain removal products and blesches before the wash cycle only when strictly necessary.
- Save water and electricity by only washing full loads(the exact amount depends upon the program used).



• **Correct Disposal of this Product.**

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

⚠ NOTE:

1. The energy efficiency rating was tested under “ECO 40-60” procedure.
2. Scan the QR code shown on the energy label for further product information.
3. When the washing machine gives error codes, make sure you contact our after sales team to repair. We shall not be responsible for any issue caused by unauthorized repair.
4. in case you need to order the accessories, we can send out within 15 working days after the request.
5. For the purpose of improving the performance of the whole washing machine, the appearance and specifications shall be changed without additional notice.
6. The display panel shall show “END” for 10 minutes after the cycle finish.

| SC-1042 B SC-1042 G | Unit | ECO 40- 60 | | | 20°C | cotton | Wool | super quick | Intensive |
|------------------------|---------------|------------|----------|----------|-------|--------|-------|-------------|-----------|
| | | 100% load | 50% load | 25% load | | | | | |
| Rated capacity | kg | 8.0 | 4.0 | 2.0 | 4.0 | 8.0 | 2.0 | 2.0 | 8.0 |
| duration | h:min | 3:38 | 2:48 | 2:20 | 0:50 | 2:23 | 0:38 | 0:15 | 2:08 |
| energy | kWh/ cycle | 0.806 | 0.406 | 0.164 | 0.190 | 1.610 | 0.110 | 0.040 | 0.840 |
| water | L/cycle | 61.0 | 45.0 | 35.0 | 42 | 69 | 58.0 | 36.0 | 49.0 |
| Max temp. | °C | 34 | 28 | 23 | 20 | 76 | 20 | 17 | 50 |
| RMC | % | 53.90 | 53.90 | 53.90 | 82 | 72 | 78 | 90 | 73 |
| Spin Speed | rpm | 1400 | 1400 | 1400 | 800 | 800 | 400 | 800 | 800 |

| SC-1042 B SC-1042 G | Unit | ECO 40- 60 | | | 20°C | cotton | Wool | super quick | Inten- sive |
|------------------------|---------------|--------------|-------------|-------------|-------|--------|-------|----------------|----------------|
| | | 100% load | 50% load | 25% load | | | | | |
| Rated capacity | kg | 9.0 | 4.5 | 2.5 | 4.5 | 9.0 | 2.0 | 2.0 | 9.0 |
| duration | h:min | 3:48 | 2:54 | 2:40 | 0:50 | 2:23 | 0:38 | 0:15 | 2:08 |
| energy | kWh/ cycle | 0.840 | 0.500 | 0.197 | 0.200 | 1.830 | 0.110 | 0.040 | 0.930 |
| water | L/cycle | 62.0 | 47.0 | 39.0 | 43.0 | 73.0 | 60.0 | 40.0 | 53.0 |
| Max temp. | °C | 35 | 30 | 24 | 20 | 76 | 20 | 17 | 50 |
| RMC | % | 53.90 | 53.90 | 53.90 | 80 | 70 | 78 | 90 | 72 |
| Spin Speed | rpm | 1400 | 1400 | 1400 | 600 | 800 | 400 | 800 | 800 |

| SC-1042 B SC-1042 G | Unit | ECO 40- 60 | | | 20°C | cotton | Wool | super quick | Inten- sive |
|------------------------|---------------|--------------|-------------|-------------|-------|--------|-------|----------------|----------------|
| | | 100% load | 50% load | 25% load | | | | | |
| Rated capacity | kg | 10.0 | 5.0 | 2.5 | 5.0 | 10.0 | 2.0 | 2.0 | 5.0 |
| duration | h:min | 3:59 | 3:00 | 3:00 | 0:50 | 2:23 | 0:38 | 0:15 | 2:08 |
| energy | kWh/ cycle | 1.110 | 0.600 | 0.240 | 0.218 | 1.617 | 0.131 | 0.058 | 0.808 |
| water | L/cycle | 68.0 | 50.0 | 42.0 | 44.0 | 70.0 | 59.0 | 37.0 | 50.0 |
| Max temp. | °C | 44 | 34 | 23 | 21 | 76 | 21 | 19 | 50 |
| RMC | % | 53.90 | 53.90 | 53.90 | 75 | 70 | 76 | 85 | 70 |
| Spin Speed | rpm | 1400 | 1400 | 1400 | 800 | 800 | 400 | 800 | 800 |

PRODUCTS FICHE

Supplier's name or trade mark: Simfer

Supplier's Address: Kayseri OSB Mahallesi 23.Cd. No:33 Melikgazi,KAYSERI-TURKEY

Model Identifier: (SC-1042 B) & (SC-1042 G)

General Product Parameters:

| Parameter | Value | | Parameter | Value | | |
|--|----------------|----|--|--------|----------------|-------|
| Rated Capacity (kg) | 8.0 | | Dimensions in cm | Height | 85 | |
| | | | | Width | 60 | |
| | | | | Depth | 53 | |
| EElw | 52.0 | | Energy efficiency class | A | | |
| Washing Efficiency Index | 1.031 | | Rinsing effectiveness (g/kg) | 5.0 | | |
| Energy consumption in kWh per cycle, based on the ECO40-60 programme Actual energy consumption will depend on how the appliance is used. | 0.473 | | Water consumption in litre per cycle, based on the ECO40-60 programme Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water | 48 | | |
| Maximum temperature inside the treated textile (OC) | Rated Capacity | 34 | Remaining moisture content (%) | 53.9 | Rated Capacity | 53.90 |
| | Half | 28 | | | Half | 53.90 |
| | Quarter | 23 | | | Quarter | 53.90 |

PRODUCTS FICHE

| | | | | |
|--|----------------|------|---|---------------|
| Spin speed (rpm) | Rated capacity | 1400 | Spin-drying efficiency class | B |
| | Half | 1400 | | |
| | Quarter | 1400 | | |
| Programme duration {h:min} | Rated capacity | 3:38 | Type | free standing |
| | Half | 2:48 | | |
| | Quarter | 2:20 | | |
| Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase(dB(A) re 1 pW) | 76 | | Airborne acoustical noise emission class (spinning phase) | B |
| Off-mode (W) | 0.50 | | Standby mode (W) | 0.50 |
| Delay start (W) (if applicable) | 4.00 | | Networked standby (W)(if applicable) | - |
| Minimum duration of the guarantee offered by the supplier : 2 years | | | | |
| This product has been designed to release silver ions during the washing cycle | | | NO | |

PRODUCTS FICHE

| PARAMETER | UNIT | VALUE |
|--|-----------|-------|
| Rated capacity for the ECO40-60 programme, at 0,5 kg intervals (c) | kg | 8.0 |
| Energy consumption of the ECO40-60 programme at rated capacity ($E_{w,FULL}$) | kWh/cycle | 0.806 |
| Energy consumption of the ECO40-60 programme at quarter rated capacity ($E_{w,1/2}$) | kWh/cycle | 0.406 |
| Weighted energy consumption of the ECO40-60 programme ($E_{w,1/4}$) | kWh/cycle | 0.164 |
| Weighted energy consumption of the ECO40-60 programme (E_w) | kWh/cycle | 0.473 |
| Standard energy consumption of the ECO40-60 programme (SCE_w) | kWh/cycle | 0.909 |
| Energy Efficiency Index (EEl_w) | - | 52.0 |
| Water consumption of the ECO40-60 programme at rated capacity ($W_{w,FULL}$) | L/cycle | 61.0 |
| Water consumption of the ECO40-60 programme at half rated capacity ($W_{w,1/2}$) | L/cycle | 45.0 |
| Water consumption of the ECO40-60 programme at quarter rated capacity ($W_{w,1/4}$) | L/cycle | 35.0 |
| Weighted water consumption (W_w) | L/cycle | 48 |
| Washing efficiency index of the ECO40-60 programme at rated capacity (I_w) | - | 1.031 |
| Washing efficiency index of the ECO40-60 programme at half rated capacity (I_w) | - | 1.031 |
| Washing efficiency index of the ECO40-60 programme at quarter rated capacity (I_w) | - | 1.031 |
| Rinsing effectiveness of the ECO40-60 programme at rated capacity (I_R) | g/kg | 5.0 |
| Rinsing effectiveness of the ECO40-60 programme at half rated capacity (I_R) | g/kg | 5.0 |
| Rinsing effectiveness of the ECO40-60 programme at quarter rated capacity (I_R) | g/kg | 5.0 |

PRODUCTS FICHE

| | | |
|---|---------------|-------|
| Programme duration of the ECO40-60 programme at rated capacity (t_w) | h:min | 3:38 |
| Programme duration of the ECO40-60 programme at half rated capacity (t_w) | h:min | 2:48 |
| Programme duration of the ECO40-60 programme at quarter rated capacity (t_w) | h:min | 2:20 |
| Temperature reached for minimum 5 min inside the load during ECO40-60 programme at rated capacity (T) | °C | 34 |
| Temperature reached for minimum 5 min inside the load during ECO40-60 programme at half rated capacity (T) | °C | 28 |
| Temperature reached for minimum 5 min inside the load during ECO40-60 programme at quarter rated capacity (T) | °C | 23 |
| Spin speed in the spinning phase of the ECO40-60 programme at rated capacity (S) | rpm | 1400 |
| Spin speed in the spinning phase of the ECO40-60 programme at half rated capacity (S) | rpm | 1400 |
| Spin speed in the spinning phase of the ECO40-60 programme at quarter rated capacity (S) | rpm | 1400 |
| Remaining moisture content for the ECO40-60 programme at rated capacity (D_{FULL}) | % | 53.90 |
| Remaining moisture content for the ECO40-60 programme at half rated capacity ($D_{1/2}$) | % | 53.90 |
| Remaining moisture content for the ECO40-60 programme at quarter rated capacity ($D_{1/4}$) | % | 53.90 |
| Weighted remaining moisture content (D) | % | 53.9 |
| Airborne acoustical noise emissions during ECO40-60 programme (spinning phase) | dB(A) re 1 pW | 76 |
| Power consumption in “off mode” (P_o) | w | 0.50 |
| Power consumption in ‘standby mode’ (P_{sm}) | w | 0.50 |
| Does ‘standby mode’ include the display of information? | - | NO |
| Power consumption in ‘standby mode’ (P_{sm}) in condition of networked standby (if applicable) | w | - |
| Power consumption in ‘delay start’ (P_{ds}) (if applicable) | w | 4.00 |

PRODUCTS FICHE

Supplier's name or trade mark: Simfer

Supplier's Address: Kayseri OSB Mahallesi 23.Cd. No:33 Melikgazi,KAYSERI-TURKEY

Model Identifier: (SC-1042 B) & (SC-1042 G)

General Product Parameters:

| Parameter | Value | | Parameter | Value | | |
|--|----------------|----|--|--------|----------------|-------|
| Rated Capacity (kg) | 9.0 | | Dimensions in cm | Height | 85 | |
| | | | | Width | 60 | |
| | | | | Depth | 57 | |
| EElw | 51.9 | | Energy efficiency class | A | | |
| Washing Efficiency Index | 1.031 | | Rinsing effectiveness (g/kg) | 5.0 | | |
| Energy consumption in kWh per cycle, based on the ECO40-60 programme Actual energy consumption will depend on how the appliance is used. | 0.494 | | Water consumption in litre per cycle, based on the ECO40-60 programme Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water | 49 | | |
| Maximum temperature inside the treated textile (OC) | Rated Capacity | 35 | Remaining moisture content (%) | 53.9 | Rated Capacity | 53.90 |
| | Half | 30 | | | Half | 53.90 |
| | Quarter | 24 | | | Quarter | 53.90 |

PRODUCTS FICHE

| | | | | |
|--|----------------|------|---|---------------|
| Spin speed (rpm) | Rated capacity | 1400 | Spin-drying efficiency class | B |
| | Half | 1400 | | |
| | Quarter | 1400 | | |
| Programme duration {h:min} | Rated capacity | 3:48 | Type | free standing |
| | Half | 2:54 | | |
| | Quarter | 2:40 | | |
| Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase dB(A) re 1pW) | 76 | | Airborne acoustical noise emission class (spinning phase) | B |
| Off-mode (W) | 0.50 | | Standby mode (W) | - |
| Delay start (W) (if applicable) | 4.00 | | Networked standby (W)(if applicable) | - |
| Minimum duration of the guarantee offered by the supplier : 2 years | | | | |
| This product has been designed to release silver ions during the washing cycle | | | NO | |

PRODUCTS FICHE

| PARAMETER | UNIT | VALUE |
|--|-----------|-------|
| Rated capacity for the ECO40-60 programme, at 0,5 kg intervals (c) | kg | 9.0 |
| Energy consumption of the ECO40-60 programme at rated capacity ($E_{w,FULL}$) | kWh/cycle | 0.840 |
| Energy consumption of the ECO40-60 programme at half rated capacity ($E_{w,1/2}$) | kWh/cycle | 0.500 |
| Energy consumption of the ECO40-60 programme at quarter rated capacity ($E_{w,1/4}$) | kWh/cycle | 0.197 |
| Weighted energy consumption of the ECO40-60 programme (E_w) | kWh/cycle | 0.494 |
| Standard energy consumption of the ECO40-60 programme (SCE_w) | kWh/cycle | 0.951 |
| Energy Efficiency Index (EEL_w) | - | 51.9 |
| Water consumption of the ECO40-60 programme at rated capacity ($W_{w,full}$) | L/cycle | 62.0 |
| Water consumption of the ECO40-60 programme at half rated capacity ($W_{w,1/2}$) | L/cycle | 47.0 |
| Water consumption of the ECO40-60 programme at quarter rated capacity ($W_{w,1/4}$) | L/cycle | 39.0 |
| Weighted water consumption (W_w) | L/cycle | 49 |
| Washing efficiency index of the ECO40-60 programme at rated capacity (I_w) | - | 1.031 |
| Washing efficiency index of the ECO40-60 programme at half rated capacity (I_w) | - | 1.031 |
| Washing efficiency index of the ECO40-60 programme at quarter rated capacity (I_w) | - | 1.031 |
| Rinsing effectiveness of the ECO40-60 programme at rated capacity (IR) | g/kg | 5.0 |
| Rinsing effectiveness of the ECO40-60 programme at half rated capacity (IR) | g/kg | 5.0 |
| Rinsing effectiveness of the ECO40-60 programme at quarter rated capacity (IR) | g/kg | 5.0 |

PRODUCTS FICHE

| | | |
|---|---------------|-------|
| Programme duration of the ECO40-60 programme at rated capacity (t_w) | h:min | 3:48 |
| Programme duration of the ECO40-60 programme at half rated capacity (t_w) | h:min | 2:54 |
| Programme duration of the ECO40-60 programme at quarter rated capacity (t_w) | h:min | 2:40 |
| Temperature reached for minimum 5 min inside the load during ECO40-60 programme at rated capacity (T) | oc | 35 |
| Temperature reached for minimum 5 min inside the load during ECO40-60 programme at half rated capacity (T) | oc | 30 |
| Temperature reached for minimum 5 min inside the load during ECO40-60 programme at quarter rated capacity (T) | oc | 24 |
| Spin speed in the spinning phase of the ECO40-60 programme at rated capacity (S) | rpm | 1400 |
| Spin speed in the spinning phase of the ECO40-60 programme at half rated capacity (S) | rpm | 1400 |
| Spin speed in the spinning phase of the ECO40-60 programme at quarter rated capacity (S) | rpm | 1400 |
| Remaining moisture content for the ECO40-60 programme at rated capacity (D_{FULL}) | % | 53.90 |
| Remaining moisture content for the ECO40-60 programme at half rated capacity ($D_{1/2}$) | % | 53.90 |
| Remaining moisture content for the ECO40-60 programme at quarter rated capacity ($D_{1/4}$) | % | 53.90 |
| Weighted remaining moisture content (D) | % | 53.9 |
| Airborne acoustical noise emissions during ECO40-60 programme (spinning phase) | dB(A) re 1 pW | 76 |
| Power consumption in 'off mode' (P_o) | w | 0.50 |
| Power consumption in 'standby mode' (P_{sm}) | w | 0.50 |
| Does 'standby mode' include the display of information? | - | NO |
| Power consumption in 'standby mode' (P_{sm}) in condition of w - networked standby (if applicable) | w | - |
| Power consumption in 'delay start' (P_{ds}) (if applicable) | w | 4.00 |

PRODUCTS FICHE

Supplier's name or trade mark: Simfer

Supplier's Address: Kayseri OSB Mahallesi 23.Cd. No:33 Melikgazi,KAYSERI-TURKEY

Model Identifier: (SC-1042 B) & (SC-1042 G)

General Product Parameters:

| Parameter | Value | | Parameter | Value | | |
|--|----------------|----|--|--------|----------------|-------|
| Rated Capacity (kg) | 10.0 | | Dimensions in cm | Height | 85 | |
| | | | | Width | 60 | |
| | | | | Depth | 57 | |
| EElw | 59.9 | | Energy efficiency class | A | | |
| Washing Efficiency Index | 1.031 | | Rinsing effectiveness (g/kg) | 5.0 | | |
| Energy consumption in kWh per cycle, based on the ECO40-60 programme Actual energy consumption will depend on how the appliance is used. | 0.592 | | Water consumption in litre per cycle, based on the ECO40-60 programme Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water | 52 | | |
| Maximum temperature inside the treated textile (OC) | Rated Capacity | 44 | Remaining moisture content (%) | 53.9 | Rated Capacity | 53.90 |
| | Half | 34 | | | Half | 53.90 |
| | Quarter | 23 | | | Quarter | 53.90 |

PRODUCTS FICHE

| | | | | |
|--|----------------|------|---|---------------|
| Spin speed (rpm) | Rated capacity | 1400 | Spin-drying efficiency class | B |
| | Half | 1400 | | |
| | Quarter | 1400 | | |
| Programme duration {h:min} | Rated capacity | 3:59 | Type | free standing |
| | Half | 3:00 | | |
| | Quarter | 3:00 | | |
| Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase dB(A) re 1pW) | 76 | | Airborne acoustical noise emission class (spinning phase) | B |
| Off-mode (W) | 0.50 | | Standby mode (W) | 0.50 |
| Delay start (W) (if applicable) | 4.00 | | Networked standby (W)(if applicable) | N/A |
| Minimum duration of the guarantee offered by the supplier : 2 years | | | | |
| This product has been designed to release silver ions during the washing cycle | | | NO | |

PRODUCTS FICHE

| PARAMETER | UNIT | VALUE |
|--|-----------|-------|
| Rated capacity for the ECO40-60 programme, at 0,5 kg intervals (c) | kg | 10.0 |
| Energy consumption of the ECO40-60 programme at rated capacity ($E_{w,FULL}$) | kWh/cycle | 1.110 |
| Energy consumption of the ECO40-60 programme at half rated capacity ($E_{w,1/2}$) | kWh/cycle | 0.600 |
| Energy consumption of the ECO40-60 programme at quarter rated capacity ($E_{w,1/4}$) | kWh/cycle | 0.240 |
| Weighted energy consumption of the ECO40-60 programme (E_w) | kWh/cycle | 0.592 |
| Standard energy consumption of the ECO40-60 programme (SCE_w) | kWh/cycle | 0.988 |
| Energy Efficiency Index (EEL_w) | - | 59.9 |
| Water consumption of the ECO40-60 programme at rated capacity ($W_{w,full}$) | L/cycle | 68.0 |
| Water consumption of the ECO40-60 programme at half rated capacity ($W_{w,1/2}$) | L/cycle | 50.0 |
| Water consumption of the ECO40-60 programme at quarter rated capacity ($W_{w,1/4}$) | L/cycle | 42.0 |
| Weighted water consumption (W_w) | L/cycle | 52 |
| Washing efficiency index of the ECO40-60 programme at rated capacity (lw) | - | 1.031 |
| Washing efficiency index of the ECO40-60 programme at half rated capacity (lw) | - | 1.031 |
| Washing efficiency index of the ECO40-60 programme at quarter rated capacity (lw) | - | 1.031 |
| Rinsing effectiveness of the ECO40-60 programme at rated capacity (IR) | g/kg | 5.0 |
| Rinsing effectiveness of the ECO40-60 programme at half rated capacity (IR) | g/kg | 5.0 |
| Rinsing effectiveness of the ECO40-60 programme at quarter rated capacity (IR) | g/kg | 5.0 |

PRODUCTS FICHE

| | | |
|---|---------------|-------|
| Programme duration of the ECO40-60 programme at rated capacity (t_w) | h:min | 3:59 |
| Programme duration of the ECO40-60 programme at half rated capacity (t_w) | h:min | 3:00 |
| Programme duration of the ECO40-60 programme at quarter rated capacity (t_w) | h:min | 3:00 |
| Temperature reached for minimum 5 min inside the load during ECO40-60 programme at rated capacity (T) | oc | 44 |
| Temperature reached for minimum 5 min inside the load during ECO40-60 programme at half rated capacity (T) | oc | 34 |
| Temperature reached for minimum 5 min inside the load during ECO40-60 programme at quarter rated capacity (T) | oc | 23 |
| Spin speed in the spinning phase of the ECO40-60 programme at rated capacity (S) | rpm | 1400 |
| Spin speed in the spinning phase of the ECO40-60 programme at half rated capacity (S) | rpm | 1400 |
| Spin speed in the spinning phase of the ECO40-60 programme at quarter rated capacity (S) | rpm | 1400 |
| Remaining moisture content for the ECO40-60 programme at rated capacity (D_{FULL}) | % | 53.90 |
| Remaining moisture content for the ECO40-60 programme at half rated capacity ($D_{1/2}$) | % | 53.90 |
| Remaining moisture content for the ECO40-60 programme at quarter rated capacity ($D_{1/4}$) | % | 53.90 |
| Weighted remaining moisture content (D) | % | 53.9 |
| Airborne acoustical noise emissions during ECO40-60 programme (spinning phase) | dB(A) re 1 pW | 76 |
| Power consumption in 'off mode' (P_o) | w | 0.50 |
| Power consumption in 'standby mode' (P_{sm}) | w | 0.50 |
| Does 'standby mode' include the display of information? | - | - |
| Power consumption in 'standby mode' (P_{sm}) in condition of w - networked standby (if applicable) | w | - |
| Power consumption in 'delay start' (P_{ds}) (if applicable) | w | 4.00 |

simfer



Müşteri Hizmetleri
0850 201 0 352